№ 197 (2697) ■ П'ятниця, 26 жовтня 2001 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України



Пікети перед Верховною Радою на захист прав постраждалих внаслідок аварії на ЧАЕС



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1612 р. Запорожці разом з поляками зайняли Москву. ■ 1910 р. У Миколаєві пройшов страйк 2400 робітників суднобудівного заводу, спрямований проти політики царизму. ■ 1938 р. Загинув Василь Чечвянський, письменник-гуморист, брат Остапа Вишні. ■ 1956 р. Утворено Міжнародне агентство з атомної енергії (МАГАТЕ). ■ 1972 р. У США помер видатний авіаконструктор, родом киянин, Ігор Сікорський. ■ 1979 р. Завершено будівництво Каховського каналу.



Парламентська хроніка

У парламенті — війна за... землю

Ранкове і денне засідання 25 жовтня

Насамперед депутати мали проголосувати за проект Земельного кодексу України в другому читанні. Однак, як і очікувалось, день розпочався з шаленого протистояння. Ще за півгодини до відкриття пленарного засідання комуністи заблокували трибуни доповідача та президії, розвісили гасла: «Продавати землю — продавати Батьківщину», «Розпродаж землі — загибель України» тощо.

Угамовувати пристрасті довелося головуючому — Першому заступникові Голови Верховної Ради Віктору Медведчуку.

(Закінчення на 2-й стор.).



Еволюція виборчої моделі

Нещодавно у Венеції (Італія) відбулося пленарне засідання Європейської комісії «За демократію через право» (Венеціанської комісії). У складі офіційної української делегації у засіданні комісії брав участь заступник Голови Верховної Ради України С. Гавриш.

У порядку денному обговорювалися коментарі комісії до проекту Закону України «Про вибори народних депутатів України» з пропозиціями Президента України.

Експерти Венеціанської комісії проводили правову експертизу закону про вибори народних депутатів України відповідно до звернення української сторони від 4 жовтня ц. р. Коментарі були підготовлені паном Нольте (Німеччина) у співпраці з секретаріатом комісії.

(Закінчення на 3-й стор.).



...І ВІЧНОСТІ НЕСТРИМНИЙ ПЛИН





Коли після кількагодинної подорожі предковічним степом, котрого ніколи не торкався плуг, після блукань тінистими стежками, що звиваються серед старезних могутніх дерев, сповнених багатоголосим пташиним співом, автомобіль мчить розбитою степовою дорогою, вертаючи тебе до буденності міського гамору, лише тоді замислюєшся, що таке «Асканія-Нова».

(Закінчення на 8–9-й стор.).

Фото Ігоря АЛЬПЕРТА.



У номер

Головне — кодекси і бюджет

Президент України Леонід Кучма, керівництво парламенту і Прем'єр-міністр Анатолій Кінах обговорили перебіг законодавчої роботи Верховної Ради. Йшлося про потребу приділити більше уваги розгляду законопроектів, які Президент визначив як невідкладні, зокрема таких, як Земельний і Податковий кодекси, повідомляє прес-служба глави держави.

Сторони обговорили також формування Держбюджету-2002 і вказали на необхідність доопрацювати відповідний законопроект на основі грунтовного аналізу реальності його статей.

Л. Кучма зазначив важливість співробітництва в цьому контексті між Верховною Радою та Кабінетом Міністрів.





Вимушений піст

Перестали годувати пацієнтів у кримських республіканських лікарнях — дитячій та ім. Семашка. Через борги цим медичним установам більше не дають продуктів у кредит. Лише «Кримхлібу» лікарні завинили двісті тисяч гривень. Уже тиждень стоять незаправлені машини швидкої допомоги, припинено виїзди в райони, вильоти санітарної авіації. Лікарням виділено третину коштів від їх потреби — на зарплату і частково на комунальні витрати. Гроші на харчування, інструменти, медикаменти не передбачено, що лягає тягарем на плечі пацієнтів і їх рідних та близьких.

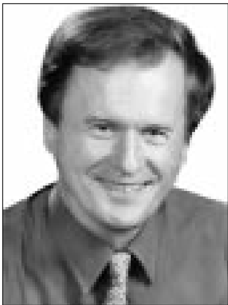
Лише дитячій лікарні для нормальної роботи потрібно 7,8 млн. грн., а бюджет обіцяє всього 2,5 млн., **повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.**

Офіційна, але доступна газета



Читаймо «Голос» разом

Юрій КОСТЕНКО, лідер УНР, народний депутат України:



— Я безпосередньо брав участь у створенні та становленні «Голосу України» як газети Верховної Ради. З «Голосом» пов'язане моє формування як політика, народного депутата.

Дуже поважаю це видання, оскільки саме «Голос України» у 1992 році вирішив надрукувати матеріали про ядерне роззброєння України, у той час коли інші газети відмовили. Це був концептуальний виклад проблеми та її вирішення, виходячи з інтересів національної безпеки нашої незалежної країни.

Вважаю, газета цікава, порушує актуальні, гострі теми. На її шпальтах завжди читаю парламентську хроніку, політичні новини, виступи народних депутатів. Такої широкої та глибокої інформації про роботу Верховної Ради не дають інші газети. Водночас у «Голосі України» вміло та професійно поєднано офіційні й регіональні новини, що робить видання доступним та зрозумілим для пересічного читача.



P. S. В Україні виявлено більш як 50 поштових відправлень, що містять невідомий порошок

У парламенті — війна за... землю

Ранкове і денне засідання 25 жовтня

Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.).

Олександр Карпов (фракція НДП) повідомив, що 11 фракцій внесли проект такої постанови: проголосувати за Земельний кодекс не за електронною системою, а іменними бюлетенями. Віктор Пинзеник (фракція «Реформи-Конгрес») запропонував голосувати підписами, якщо не пройде в залі. Комуністи ж, яких підтримали соціалісти і «звичайні», і «прогресивні», наполягали зняти цей проект Земельного кодексу з розгляду і розпочати його підготовку спочатку, бо результати голосування в першому читанні нібито було сфальсифіковано. Комуністи внесли проект постанови про неприйнятність внесеного на друге читання Земельного кодексу.

Віктор Медведчук наголосив, що жодного порушення Регламенту під час попереднього розгляду Земельного кодексу не було. До того ж зібрано понад 226 підписів народних депутатів, які наполягають на прийнятті кодексу. Голова профільного комітету ВР Катерина Ващук поінформувала, що під час підготовки кодексу до другого читання враховано всі пропозиції про заборону купівлі землі іноземцями. Окрім цього, до 2005 року всі статті про купівлю-продаж землі не діятимуть, доки не буде прийнято вісім рамкових законів — про ціну і кадастр землі, про земельний фонд та інші.

У свою чергу, Станіслав Ніколаєнко (фракція «Лівий центр») переконував, що голосування за сотні поправок до Земельного кодексу бюлетенями не припустиме. А лідер фракції «Батьківщина» Олександр Турчинов заявив, що і «Батьківщина» не братиме участь у такому голосуванні.

Протистояння не вщухало. Комуністи й соціалісти продовжували блокувати президію, а Наталя Вітренко в червоному піджаку «міцно» зайняла оборону на трибуні. Головуючі Віктор Медведчук і Степан Гавриш були змушені вести сесію стоячи. З обох боків лунали репліки, звинувачення і навіть (з боку комуністів) прокльони. Рухівець Ярослав Кендзьор назвав боротьбу в сесійній залі «останнім рубежем оборони комуністичної ідеології», а комуніст Юрій Соломатін — «двобоєм між двома цивілізаціями». Ледь не дійшло і до бійки: комуністи намагалися завадити виступу з місця Катерини Ващук, але її «охороняли» депутати-однодумці. Віктор Медведчук був змушений оголосити перерву і зібрати керівників фракцій та груп на погоджувальну раду.

На погоджувальній раді більшість керівників фракцій висловилися за те, щоб продовжити розгляд Земельного кодексу й узгоджені розділи винести на голосування (через електронну систему) в другому читанні, а три найсуперечливіші (щодо купівлі-продажу землі) — на третє читання. Проти виступили лише комуністи, соціалісти і «Батьківщина». Водночас представники фракції «Демсоюз» зауважили, що деякі депутати не можуть проголосувати в електронному режимі, бо комуністи витягли і забрали їхні картки.



Після перерви К. Ващук запропонувала: оскільки проголосувати Земельний кодекс постатейно не вдасться, прийняти його відразу в другому читанні, але без суперечливих статей. Однак комуністи почали кричати: «Ганьба!» і виривати мікрофони в головуючого. В. Медведчук закликав до голосування, проте електронне табло враз «зависло» — систему «Рада» виведено з ладу. І В. Медведчук оголосив чергову перерву.

Після перерви депутати вирішили провести поіменне голосування підписами за проект Земельного кодексу.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Фотофакт

Київський міський голова Олександр Омельченко, народний депутат Катерина Самойлик (у центрі) та Уповноважений ВР України з прав людини Ніна Карпачова у день відкриття II Всеукраїнського конгресу жінок.

Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН).



Іспит на зрілість

Більшість центристських фракцій Верховної Ради підтримає Земельний кодекс, від прийняття якого залежатиме поглиблення структурних реформ в агропромисловому комплексі, конкурентоспроможність економіки в цілому, залучення інвестицій. Про це заявив на прес-конференції після завершення засідання Консультативної ради з питань співробітництва уряду та Верховної Ради Прем'єр-міністр Анатолій Кінах. Адже, на його думку, цей документ дасть змогу ефективно використовувати земельні ресурси України. Водночас Перший заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук підкреслив: затвердження Земельного кодексу буде іспитом на зрілість народних депутатів третього скликання. Сьогодні 235 — 245 парламентаріїв готові проголосувати за цей законопроект, зазначив Віктор Медведчук.

Не менш важливим і невідкладним є прийняття проекту Державного бюджету на 2002 рік. Анатолій Кінах наголосив: уряд наполягатиме на затвердженні чесного, прозорого, збалансованого, реального документа. «Спільними зусиллями парламентська більшість та Кабмін мають зробити Держбюджет тим головним фінансовим законом країни, який закріпив би макроекономічні показники економіки, перевів їх у площину якісних характеристик, і головне — сприяв поліпшенню умов життя громадян», — сказав Прем'єр-міністр.

Але для того, щоб розвиток держави не був «заручником політичного популізму», законодавча та виконавча гілки влади мають і далі продовжувати конструктивну співпрацю. Водночас Перший заступник Голови Верховної Ради додав, що затвердження Державного бюджету і продемонструє найвищий результат цієї співпраці.

Анатолій Кінах також повідомив, що на Консультативній раді узгодили проект постанови Верховної Ради про схвалення висновків та пропозицій до законопроекту про Державний бюджет України на 2002 рік.

На засіданні ради також було обговорено низку інших документів. Зокрема, про особливості виробництва лазерних дисків, про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування та недержавне пенсійне забезпечення.

Юлія ШЕЙКО.

Вибори пройдуть чесно, але під контролем

Президент України Леонід Кучма надіслав листа Голові Верховної Ради Іванові Плющу, обіцяючи зробити все можливе для того, щоб вибори до парламенту країни 2002 року пройшли чесно, відкрито й прозоро, відповідно до чинного законодавства і під контролем громадськості та політичних партій, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Л. Кучма зазначає, що у затвердженому депутатами новому законі «Про вибори народних депутатів України» «досить повною мірою знайшли відображення демократичні традиції та норми європейського виборчого законодавства».

Президент також інформував, що він та органи виконавчої влади вже чимало зробили для залучення якомога ширшого кола міжнародних спостерігачів.

Зокрема, на сьогодні запрошення для спостереження за виборчим процесом в Україні надіслано до ООН, ОБРЄ, Ради Європи, багатьох зарубіжних країн. Крім того, Україна з цією метою спеціально запросила представників Європейського союзу та депутатів Європарламенту.

Прокуратура ще перевіряє, а народ уже мобілізовано на захист

30 політичних партій і громадських організацій Сумщини створили так звану ініціативну групу на підтримку голови облдержадміністрації Володимира Щербаня. У прийнятій заяві, зокрема, сказано: «На політичній арені дозрівають нові «фрукти», які не роблять конкретної справи, готові хапатися за будь-що, аби хоч якось утриматися на видноті, втягнути у політичні ігри органи виконавчої влади, відволікти їх від вирішення соціально-економічних проблем...»

У день відкриття недобудованого стадіону «Ювілейний» у Сумах було організовано акції протесту проти «реформ» обласної влади. У спецвипуску однієї з газет надруковано відкритого листа, в якому звинувачують Володимира Щербаня у недоліках керівної роботи. Прокуратурою перевіряються висунуті звинувачення, зокрема, щодо відчуження майна ВАТ «Гумотехніка» вартістю 22 млн. грн. До дії приступила й ініціативна група. Під гаслом «Голос народу — за реальні справи» на Сумщині збирають підписи на підтримку Володимира Щербаня. До акції залучені студенти університетів і коледжів міста.

Петро ГАЙОВИЙ.

Суми.

Указ Президента України

Про відставку Міністра оборони України О. Кузьмука

Відповідно до частини другої статті 115 Конституції України та у зв'язку з особистою заявою прийняти відставку Міністра оборони України Кузьмука Олександра Івановича.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
24 жовтня 2001 року.
№ 1012/2001.

Закривати «зону» ще рано

Останнім часом усі поступово почали звикати до думки, що статус зони надзвичайної екологічної ситуації в Первомайському районі ліквідовано. Офіційно це озвучив і керівник Міністерства з надзвичайних ситуацій України Василь Дурдинець. Втім, резюме його доповіді на засіданні урядової комісії з проведення заходів із ліквідації наслідків лиха було не таке категоричне.

Справді, з кінця серпня минулого року в районі не зареєстровано жодного випадку захворювання на токсикодермію, що сталося раніше внаслідок надходження в повітря високотоксичних хімічних речовин. Вочевидь, спрацювала низка санітарно-епідеміологічних, соціальних та інших заходів, вжитих Миколаївською облдержадміністрацією, адміністрацією Первомайського району, МНС, Міністерством охорони здоров'я.

Але... Частина Первомайського району залишається зоною підвищеного ризику. І ніхто не може сказати, що всі джерела небезпеки ліквідовано. Процес ліквідації ракетних установок на території району триває. А тому зону можна «закрити» лише тоді, коли матимемо весь комплекс заходів — від чіткої системи моніторингу, до найефективніших методів оздоровлення.

Під час перебування на Миколаївщині Президент України Л. Кучма наголосив, що ця проблема актуальна в масштабах всієї України. Досі немає відповіді на запитання, що ж трапилося свого часу в Чернівцях, на Полтавщині, в Севастополі. «Ми й досі не знаємо, — сказав Л. Кучма, — чи залишилася в Україні з радянських часів біологічна зброя. Далі так не можна: спочатку потрапити в біду, а потім з нею розбиратися».

До речі, в Миколаївській обласній санітарно-епідеміологічній станції є прилад, здатний ідентифікувати будь-яку хімічну речовину. Це — найкраща можливість організації ефективної профілактики. Однак цей прилад поки що єдиний в Україні.

Анатолій РОМАНЮК.

Миколаївська область.

«Ядерний кредит» від ЄБРР

Європейський банк реконструкції та розвитку готовий виділити Україні кредит у сумі 215 млн. доларів для добудови енергоблоків на Рівненській і Хмельницькій АЕС. Це станеться, тільки-но банк отримає письмову згоду кредитно-експортних агентств, зокрема США, Франції та Іспанії.

Про це на зустрічі з Міністром закордонних справ України Анатолієм Зленком, який перебував із офіційним візитом у Великобританії, заявила перший віце-президент ЄБРР Норіс Дойл. За її словами, це буде найбільший кредит, який коли-небудь виділяв ЄБРР.

У свою чергу, А. Зленко повідомив, що Україна виконала всі умови для отримання встановленого Радою директорів ЄБРР кредитного пакета. Зокрема, остаточно зупинено Чорнобильську АЕС, створено орган ядерного регулювання України, поновлено співробітництво з МВФ у рамках програми розширеного фінансування і реструктуризовано заборгованість у рамках Паризького клубу.

Еволюція виборчої моделі

Виступ заступника Голови Верховної Ради України Степана ГАВРИША на 48-му пленарному засіданні Європейської комісії «За демократію через право» (Венеціанської комісії) у зв'язку з прийняттям Верховною Радою України (парламентом) нової редакції Закону «Про вибори народних депутатів України»

(Початок на 1-й стор.).

Високоповажний пане Голово!

Високоповажні члени Венеціанської комісії!

Пані та панове!

Важко уявити кращу можливість, щоб влаштувати собі прискіпливий екзамен з конституційної демократії, ніж тут, в Європейській комісії «За демократію через право», і вкотре переконатися, що погано прогнозовані виклики світу, який рухається шляхом глобалізації, вимагають об'єднаних зусиль усього людства. Особливо на найстарішому геополітичному плато цивілізації — Європі. Це, напевно, єдиний ключ до нового ренесансу людства і попередження не тільки техногенних, екологічних катастроф, а й нової війни, яка стала б останньою.

Ми в Україні вдячні Венеціанській комісії за постійний інтерес до процесу будівництва демократичного суспільства в нашій країні і експертну допомогу, яку ви надаєте нам своїми дослідженнями та правовими позиціями. Тому безсумнівні успіхи в соціально-економічному розвитку, формуванні громадянського суспільства в Україні належать і вам.

Нам і надалі хотілося б розраховувати на вашу підтримку в будівництві в Україні відкритого суспільства на принципах і стандартах демократії і права.

Вельми вдячні вам за проведений аналіз та участь в обговоренні нової редакції Закону «Про вибори народних депутатів України». Особливо я хотів би подякувати панові Нольте за глибокий коментар норм проекту закону, який він підготував у співпраці з секретаріатом Венеціанської комісії. З моєї точки зору, це позитивний, професійно побудований на національній Конституції й інтегрований в європейські традиції документ. Я з ним учора грунтовно ознайомився.

Дивно, але логіка його оцінок і пропозицій точно збігається з більшістю суджень і змістом гострої дискусії в парламенті України, яка відбулася 18 жовтня ц. р. під час обговорення зауважень Президента України до цього закону. Президент країни, в черговий раз повертаючи в парламент закон зі своїм вето, розмірковував практично однаково з автором коментарю. Видно, ця, свого роду гармонізована, логіка побудови демократичного сюжету змагань за парламентські мандати і привела депутатський корпус до досягнення юридичних та політичних компромісів.

Проведені напередодні консультації з Президентом України одинадцяти з тринадцяти депутатських фракцій парламенту дають високі шанси на те, що закон у цій редакції буде ним підписаний.

Шановні члени Венеціанської комісії! Дозвольте висловити деякі судження стосовно закону про вибори народних депутатів України, які значною мірою є ключовими і в минулій редакції були найбільш дискусійними. Зараз щодо них досягнуто законодавчих компромісів

1. Зберігши змішану (пропорційно-мажоритарну) систему виборів в Україні на цьому етапі її історії, переконаний, нам вдасться забезпечити стабільність виборчої системи, а водночас стабільність у сфері громадянського суспільства. Це важлива політична перевага. Особливо, коли стосується такого чутливого поняття, як виборча система. Одночасно відбулася й еволюція самої виборчої моделі. Вона стала досконалішою, ніж нині діючий закон і щонайменше вразливою від адміністративної влади. Центр тяжіння у виборчих змаганнях істотно змістився в бік громадянського суспільства і його інститутів, передусім політичних партій. Держава, по суті, залишила за собою тільки зобов'язання забезпечити рівність, чесність і прозорість виборів. Це — презумпція юридичної захищеності рівних можливостей усіх суб'єктів виборчого процесу. І, нарешті, виборці добре знають цю систему, вони готові до неї, й можна передбачити, що це дасть їм ширші можливості для реалізації свого права вибору. Певно, це найважливіша перевага — психологічна: виборець менше залежить від чужої позиції і не тільки спроможний, а й має змогу приймати рішення самостійно.

2. За новою редакцією закону (частина 2 статті 15) виборча кампанія розпочинається за 90 днів до дня виборів (остання неділя березня 2002 року). Не пізніше, ніж за 90 днів до виборів, повинні бути створені одномандатні (мажоритарні) округи (частина 3 статті 16). У зв'язку з цим досягнуто двох логічних компромісів:

а) з'їзди (збори, конференції) партій про створення виборчого блоку можуть відбутися в будь-який час до початку виборчого процесу;

б) замість збирання підписів для реєстрації в Центральній виборчій комісії, як це було в попередній редакції закону, яка була предметом вашої експертизи, партії (блоки) і кандидати в депутати в мажоритарних округах вносять на спеціальний рахунок ЦВК грошову заставу:

партії (блоки) — п'ятнадцять тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (що становить майже 47 тис. доларів США);

кандидати в депутати в одномандатних округах — 60 таких мінімумів (що становить 190 доларів США) — стаття 23.

Це, з моєї точки зору, розумна ціна досягнутого компромісу, яка зводить до мінімуму виборчі ризики суб'єктів виборчого процесу.

Можлива критика введення майнового цензу для фізичних осіб — кандидатів в депутати, вірогідно, не матиме серйозних юридичних підстав. Частина 2 статті 32 закону **зобов'язує**, наприклад, партію (блок) і кандидата в депутати **створити виборчий фонд**, максимальний розмір якого для перших встановлено сто п'ятдесят тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (490 тис. доларів США), а для кандидата в депутати, зареєстрованого в одномандатному окрузі, — десять тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (близько 33 тис. доларів США) — частини 2—4 статті 36.

3. Обговорюючи проблему формування окружних виборчих комісій, ми фактично вели дискусію в тому самому логічному ключі, що й шановний пан Нольте, позиція якого збіглася з позицією Президента нашої країни. В результаті ми записали досить гармонійну формулу: окружні виборчі комісії створюються Центральною виборчою комісією не пізніше, ніж за 80 днів до виборів в кількості не менше 12 і не більше 20 осіб. Вони мають три рівні представництва:

партій (блоків), які пройшли в 1998 році 4-відсотковий бар'єр;

партій, які мають в діючому парламенті свої фракції;

інших партій (блоків), зареєстрованих ЦВК.

Причому, якщо представники перших двох груп суб'єктів виборчого процесу мають **обов'язкові квоти** представництва в окружних комісіях, то третя група отримує там місце в результаті жеребкування в ЦВК.

Звичайно, можна критикувати це рішення як таке, що не повною мірою сприяє ідеям плюралістичної демократії, оскільки з такого представництва виключені територіальні громади та їх органи самоврядування, громадські організації, профспілки. Проте, напевно, це єдино можливий компроміс — як реакція на прагматичний партійний егоїзм парламенту, в якому трохи більше 45 депутатів є позафракційними, а всі фракції парламенту фактично побудовані за партійним принципом.

Це є однією з причин того, що в частині 1 статті 38 закону ми залишили нормативне положення про можливості висування кандидатів в депутати тільки партією — або з її участю блоком — якщо вона зареєстрована у встановленому законом порядку не пізніше, ніж за один рік до дня виборів.

За цю норму проголосувала конституційна більшість — 318 з 431 народного депутата України, зареєстрованих в залі на той момент. Але головною метою цієї статті є створення щільного юридичного фільтра проти використання брудних політтехнологій у процесі виборів 2002 року: клонування партій-двійників, партій-флібустьєрів, мета яких — тільки боротьба з конкурентами реальних учасників виборів без реальних намірів отримати депутатські мандати тощо, створення приводу для організації великих політичних блоків.

Усе це разом привело до прийняття парламентом рішення, що право висувати кандидатів у депутати в мажоритарних округах, крім самовисування, належить **винятково партіям**. Відсутність такого права у територіальних громад, громадських організацій, профспілок, на чому наполягає Президент країни, напевно, є слабкою ланкою плюралістичної демократії в Україні. Але ми розуміємо неминучість такого компромісу як перехідного етапу у формуванні в Україні стандартів і традицій стабільної демократії.

Шановні члени Венеціанської комісії!

Мені легко і великою мірою приємно говорити про нову редакцію закону про вибори народних депутатів України. Цей закон фактично є результатом всегромадянської згоди і побудови плюралістичної системи в Україні. Це компроміс не тільки між парламентом і виконавчою владою. Головне, що він досягнутий між владою і громадянським суспільством. Він дасть змогу, на мій погляд, провести в Україні демократичні і вільні вибори. Закон у новій редакції не тільки розвиває конституційні норми про вибори, положення чинного закону, правові позиції Конституційного Суду України, а й реалізує узагальнену практику європейських демократій.

У прийнятій редакції закон про вибори народних депутатів України, звичайно ж, не ідеальний. В умовах гострої політичної боротьби, традиційної для перехідної демократії, ми і не ставили перед собою цю нереальну мету. Але ми виконали в ньому головне завдання: гармонізували в масштабному системному законодавчому акті формальну юридичну логіку стандартів демократії у політичних змаганнях за представницькі мандати парламенту з партійним егоїзмом і амбіціями адміністративної влади. Нова редакція закону про вибори народних депутатів спирається на найновіше, або реформоване, правове поле України, що в сукупності спроможне забезпечити справедливі демократичні вибори.

І я підтримую слова пана Нольте з його коментарю: «Навіть якщо це не може здаватися ідеалом з точки зору законодавчої техніки, це варто вітати, оскільки усувається багато сумнівів щодо порядку застосування закону».

Дякую за увагу. Ще раз хотілося б висловити слова вдячності на адресу Венеціанської комісії за проведену експертизу закону про вибори народних депутатів України, а особисто панові Нольте та секретаріату комісії — за глибокий юридичний доробок.



Вісті з Полтавщини

Повернувся Кобзар у Березову Рудку

Мармурове погруддя Тараса Шевченка постало в селі Березова Рудка Пирятинського району навпроти колишнього будинку Закревських (сюди поет приїздив кілька разів). Тут свято бережуть пам'ять про Кобзаря: в місцевому музеї є унікальні експонати — венеціанське дзеркало, різьблені дубові крісла з маєтку, репродукції портретів господарів пензля художника.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА (Укрінформ).

Храм Берегині

Дорога до віри в кожного своя. Завдяки народній артистці України Раїсі Кириченко, на чию долю випало вдосталь і слави, і випробувань, у її рідному селі Корещина Глобинського району за півроку виріс храм Покрови Пресвятої Богородиці. Зводили його усім загалом — влада і народ — і, може, хоч це якось об'єднає всіх у спільну віру. А Берегиня зі сльозами на очах закликала земляків бути ще сильнішими і духовнішими. Того самого дня тут вінчалася перша пара молодят, дванадцять діток було похрещено.

Толока — як підсумок року

Уже вдруге Кременчук ярмаркує на Покровській толоці. Здобутки в регіоні нібито й вагомі, але радіти, по суті, й нема з чого. Адже борги у зарплаті селянам усе ще перевищують десятки мільйонів гривень, потерпають від безгрошів'я вчителі й медики. А з порожнім гаманцем, як відомо, дуже не нагуляєшся. І повні прилавки товарів викликають, найвпевніше, негативну реакцію й недовіру.

Усі столиці в гості до нас

Вісім років поспіль Полтава збирає найталановитіших стоматологів-реставраторів країн СНД і Балтії на Призма-чемпіонат. Цього разу переміг представник Росії Амін Закоров, йому дістався головний грошовий приз і золота віолончель — символ єдності, мистецтва й лікування в стоматології. А в Полтаві залишилася слава одного з провідних у країні медичних центрів.

Грабують серед білого дня

Кілька полтавців серед білого дня розібрали майже 200 метрів залізничних рейок на під'їзних шляхах заводу газорозрядних ламп. Працювали «залізничники» безсоромно: демонтували колії, а для зручності різали метал зварювальним апаратом і вантажили на автомобіль. Двох злодіїв затримали.

Водій тролейбуса — мінер тролейбуса

В обласному центрі невідомий зателефонував із повідомленням про замінування тролейбуса № 272 сьомого маршруту. Мінери в машині не виявили нічого, а от міліція оперативно встановила, що повідомлення зробив 30-річний В., який працює... водієм тролейбусного управління.

Добірку підготував Григорій ГРИНЬ.

■ Фотофакт

Більш як 30 найменувань продукції випускає фірма «Кагма», що в Кагарлицькому районі на Київщині. ***На знімку:*** *помічник майстра Олена Семцова демонструє продукцію підприємства.*



Фото Леоніда ДОБРОВОЛЬСЬКОГО (Укрінформ).

Нам вдасться забезпечити стабільність виборчої системи

Прозорі кордони — проти нас

Зразу ж після шокового удару терористів по США і заяви президента Буша про невідворотну відплату можна було передбачити чергову хвилю людських міграційних потоків. А вже після початку бомбардувань головних центрів Афганістану як одного з вогнищ тероризму стали відомі і основний вектор цих потоків, і гострота проблеми з точки зору національних інтересів України.



Я свідомо хочу абстрагуватися від дискусій про позицію, зайняту нашою державою в конфлікті. Бо ж абсолютно очевидно, що в цьому контексті немає ніякого значення, підтримує Україна ту чи іншу сторону чи ні, входить вона до глобальної коаліції чи ні. На «міграційний удар» Україна об'єктивно приречена своїм географічним розташуванням. На жаль, ми вже й так маємо сумну міжнародну репутацію незаконного транзитного коридору, а з другого боку — перетворилися в накопичувача нелегалів, кількість яких катастрофічно зростає, б'ючи по нашому й без того бідному бюджетові.

До того ж кількість, як відомо, переростає в якість. Основний процент злочинності серед іммігрантів дають, як правило, нелегальні мігранти.

Можна погодитися з Головою Верховної Ради, що в нас для забезпечення боротьби з нелегальною міграцією та її наслідками напрацьоване доволі солідне законодавство. І все ж перебування в округах переконує, що ефективність його застосування, м'яко кажучи, залишає бажати кращого.

З цього приводу — лише деякі пропозиції.

Передусім, панує різнобій в оцінках самого явища. Представники обох відомств вважають, що нічого страшного не відбувається, все, мовляв, під контролем. Інші б'ють на сполох. Необхідно, як це вимагають наші закони, напрацювати єдину, наскрізну, централізовану систему обліку міграційних потоків, відповідний банк даних, вивчення ризиків та можливостей їх запобігання.

На місцях скаржаться на відсутність коштів, особливо для депортації нелегалів. Нам необхідно скористатись обговоренням бюджету на 2002 рік і передбачити відповідні витрати з метою забезпечення гарантованого рівня цієї надзвичайно важливої діяльності. Адже йдеться про безпеку держави і громадян.

Недосконалі й механізми адміністративного видворення. Необхідно в цьому зв'язку посилити співробітництво з іноземними посольствами та міжнародними організаціями. Адже далеко не всі країни, чиїми громадянами є нелегали, охочі допомагати в цьому нашим компетентним органам, уникають відшкодування затрат на утримання та депортацію нелегалів.

Особливо важливо посилити співробітництво з Росією, через кордони з якою ми маємо основний потік мігрантів, а з другого боку — Росія вимагає, щоб ми видворяли нелегалів не в Росію, звідки ми їх «отримали», а безпосередньо в країни їх первісного походження, що нерідко просто неможливо. Що ж до міжнародних організацій, то необхідно домагатися реалізації домовленостей і зобов'язань, закладених у спільних документах про допомогу Україні в боротьбі з нелегальною міграцією та облаштування східних кордонів. Практика підказує, що так звані прозорі кордони — це кордони проти нас.

Слід попросити МЗС, яке здійснює загальний нагляд за виконанням міжнародних договорів, проаналізувати ефективність співпраці з посольствами і міжнародними організаціями з цієї точки зору та внести відповідні пропозиції, провести в разі потреби необхідні переговори.

Слід визначитися, врешті, щодо вступу України до Міжнародної організації з імміграції (термін виконання доручення Президента щодо цього вийшов 1 жовтня).

Верховній Раді, народним депутатам потрібно всіляко сприяти посиленню ролі місцевих органів у цій сфері, заохочувати своєрідне змагання за утвердження правопорядку, запровадження благополучних міст і регіонів.

Вважаю серйозною помилкою невиправдано часті зміни статусу центрального органу виконавчої влади, який мав би формувати й спрямовувати нашу міграційну політику. Працівники просто не встигають нею займатися, безкінечно міняючи крісла та вивіски. Хотілося б думати, що указ Президента від 13 вересня ц. р. про Державний комітет України у справах національностей та міграції — це вже надовго. Тим більше, що, незважаючи на наявні закони і всілякі розпорядження, нам необхідно виробити, з урахуванням сучасних реалій, єдину і всеохоплюючу програму з питань імміграційної політики.

Олег ЗАРУБІНСЬКИЙ,
народний депутат України.

Новий закон про вибори з адмінресурсом і грошовою заставою

Усупереч прогнозам багатьох скептиків, ухвалений 18 жовтня цього року 234 голосами новий закон про вибори народних депутатів України не лише зафіксував перемогу Президента країни у протистоянні з парламентом. Закон реально закріпив вигідний для обох сторін компроміс між главою держави, який, найімовірніше, його підпише, щоб уникнути додаткових звинувачень у блокуванні виборчої кампанії, і депутатським корпусом, уже втягнутим у передвиборну гонку.

До того ж закон справді реально вигідний багатьом політичним об'єднанням. І старим, нині представленим у парламенті, і новим, які претендують на місця під куполом Верховної Ради.

Президент формально домігся виконання своїх головних вимог. Початок виборчої кампанії перенесено з 170 на 90 днів, а до складу окружних виборчих комісій ввійдуть представники усіх політичних партій та блоків, котрі претендують на мандати. Опозиція попереджала, що з'явиться можливість задіяти адмінресурс для просування «зручних» політпартій і не дати за 90 днів «розкрутитися» конкурентам, яких відлучено від цього адмінресурсу, і пропаганди своїх поглядів і платформ у державних ЗМІ і підконтрольних олігархам ЗМІ. Крім того, всіх переконували, що не всі партії можуть зібрати 500 тисяч підписів громадян, необхідних для реєстрації як суб'єкта виборчої гонки.

Держсекретар Міністерства юстиції України Олександр Лавринович, котрий представляє інтереси Президента під час обговорення цього закону, коментуючи поправки і зауваження Леоніда Кучми до закону, сказав, що глава держави хоче, щоб закон «був прозорішим, чіткішим і функціональнішим». Сьогоднішні події у парламенті навколо закону про вибори показали, що якщо Президент підпише ухвалений закон і виникне маєпевні види на використання адмінресурсу для просування «своїх», то використання цього ресурсу багато в чому залежатиме від позиції партій-конкурентів, від їхньої готовності продуктивно працювати на виборах і від здатності організувати дійовий контроль за прозорістю та чесністю гонки. Про це потурбувалася Верховна Рада.

По-перше, депутати у так званому «пакеті» одночасно проголосували за скорочення виборчої кампанії і за заміну збирання підписів на грошову заставу під час реєстрації, що дуже береже гаманці претендентів на депутатські мандати. Заставу для партій та блоків установлено в сумі 15 тисяч неоподатковуваних мінімальних доходів громадян, що становить 17 гривень (3 долари). Для партій це стане всього в 255 тисяч гривень (трохи більш як 48 тисяч доларів). А для кандидатів-мажоритарників — застава у сумі 60 цих мінімумів (1020 гривень).

Проти цієї норми голосували лише комуністи і соціалісти, побачивши у цьому відображення «не демократії, а інтересів грошових мішків». Депутат-комуніст Георгій Пономаренко запропонував «замінити вибори викупом депутатських місць — заплатив 20 «штук» баксів, і місце твоє». А лідер Соцпартії України Олександр Мороз підрахував, що загальна застава за партійний список і кандидатів-мажоритарників для середньої партії може сягнути у середньому 700 тисяч гривень.

Однак депутати весело посміялися над цими підрахунками, розуміючи, що ці суми дуже мізерні. Для багатьох олігархів, які хочуть бачити себе в парламенті, ця застава, жартували депутати, менша за суму, яку вони залишають «на чай», купуючи пачку сигарет. А, наприклад, для «підживлення» електорату на своєму окрузі суми затрат обчислюються сотнями і навіть мільйонами «зелених».

По-друге, спільними зусиллями за активного сприяння глави парламенту Івана Плюща було визначено порядок формування окружних виборчкомів, який за відповідної активності партій може дуже ускладнити життя любителям виборчих фальсифікацій та використання адмінресурсу. Депутати проголосували за те, щоб до складу згаданих комісій входили не лише партії, представлені у парламенті фракціями і групами (їх там 14), а й партії, що зареєстровані у Центрвиборчкомі як суб'єкти виборчої гонки. А під кінець голосування право формувати виборчкоми отримала навіть Прогресивна соціалістична партія України (ПСПУ), яка на минулих виборах до парламенту потрапила, але її фракцію «розкупили» фінансово сильніші нові об'єднання, що утворилися.

За прогнозами оглядачів, у разі підписання Кучмою закону передвиборну кампанію в Україні буде розблоковано. І єдиною загрозою їй можуть стати депутати від лівих фракцій, які можуть підготувати подання до Конституційного Суду й спробувати опротестувати і окремі норми закону, і деякі процедурні порушення під час його прийняття. Зокрема, ліві переконані, що парламент не мав права пакетно голосувати за скорочення термінів виборчої кампанії та введення норми про грошову заставу. Так це і не передбачено Конституцією, і не вносилося на розгляд парламенту як офіційні пропозиції Президента. А саме зауваження Кучми розглядали цього дня.

Чи діятимуть так комуністи, стане відомо, коли Кучма поставить на законі свій автограф і введе його в дію.

Володимир СКАЧКО.


Думки з приводу

Відмиватимемося після 31 березня

Після прийняття Верховною Радою нової редакції виборчого закону народні депутати продовжують активно його коментувати. Адже не секрет, що більшість із них намагатимуться знову потрапити до парламенту.



Володимир РИБАК (депутатська група «Регіони України»):

— 90 днів цілком достатньо, щоб підготувати і провести виборчу кампанію. Ті сили, які ратували за 180 днів, схоже, були настроєні використати перед виборами викривальні матеріали. Втім, і 90 днів вистачить, аби облити одне одного брудом, а вже після 31 березня відмиватися.

Суперечності з приводу складу окружних виборчих комісій теж можна вважати розв'язаними — у нинішньому варіанті закону враховано інтереси всіх. Тим, хто хоче провести чесні вибори, нічого боятися сукупного представництва на виборчих дільницях різних партій. А щоб не було на них натовпу спостерігачів, нехай партії поступляться амбіціями і об'єднуються в блоки.



Іван ПОПЕСКУ (депутатська група «Солідарність»):

— Обмеження терміну виборчої кампанії 90 днями дасть змогу зекономити велику кількість бюджетних коштів, яких вимагає виборчий процес. Однак заміна збирання підписів грошовою заставою для реєстрації у ЦВК дає партіям більше можливостей. Для бюджету позитивним є також те, що відтепер кожен із кандидатів, хто вніс заставу і програв вибори, буде змушений залишити гроші державі. Так само і партії. Це частково покриє витрати, які держава змушена була робити на організацію виборів.

На жаль, Верховна Рада проігнорувала пропозицію Президента про те, що громадські організації, а також національні товариства повинні мати право висувати своїх представників до виборчих комісій. Не враховано також інтереси національних меншин, які компактно проживають у певній місцевості, у формуванні виборчих округів.



Олександр МОРОЗ (фракція «Лівий центр»):

— Підтримавши нову редакцію виборчого закону, Верховна Рада ще раз продемонструвала свою залежність від Президента. Прийнятий закон влаштовує Президента, дозволяючи йому маніпулювати суспільною думкою. Скорочення термінів виборчої кампанії надало Л. Кучмі право втручатися у виборчий процес під час «призначення» кандидатів у мажоритарних округах.

Я переконаний, що закон у такій редакції буде обов'язково підписаний Л. Кучмою, оскільки вето означало б для нього — кричати проти вітру. Він добився того, на що навіть не сподівався.



Віктор ПИНЗЕНИК, фракція «Реформи-Конгрес»:

— Прийняттям останнього варіанта виборчого закону депутати підтвердили свою налаштованість на компромісні політичні рішення. Світова практика не придумала досконалішої системи організації відповідальної політичної влади, як формування влади конкуруючими політичними партіями. У новій редакції закону партії залишаються головним інститутом, який формує виборчі комісії. Це дає можливість контролювати чесність виборів і забезпечити творення партійної політично відповідальної парламентської більшості.

Заміна процедури збору підписів виборців, яка мала формальний характер, на грошову заставу є компромісом, який дає можливість вирішити ключове питання — збільшити термін виборчої агітації.

Про реалії і аномалії йшлося в Антимонопольному союзі

Коментар

Створена місяць тому, ця громадська організація започаткувала серію брифінгів, на яких має намір інформувати мас-медіа про перебіг конфліктних справ, за якими стоять монополісти.

Коли президент Антимонопольного союзу народний депутат Олексій Кучеренко зауважив, буцімто монополії є природним явищем, зізнаюся, в мені ворухнувся протест: це десь, але не в Україні. Адже доморощені монополісти — і це вже підраховано — контролюють не 12—18 відсотків від загального обсягу товарів і послуг, як у Європі, а 40! Погодьтеся, таке явище природним назвати важко. Навіть природні за своїм статусом українські монополії — чи то обленерго, чи то підприємства зв'язку або транспорту — задля власного збагачення не гребують ані інтересами споживачів, ані інтересами держави.

На першому брифінгу прикладів наводили вдосталь. Чого варті лишень факти примусового встановлення занижених норм споживання електроенергії з боку приватизованих обленерго! Спочатку підприємству доводять сміховинно низький ліміт, а потім за його перевитрату здирають з нього на свою користь 400 відсотків прибутку у вигляді штрафних санкцій. Найприкріше, що така метода виправдовується двома статтями Закону України «Про електроенергетику», які передбачають п'ятиразові штрафи за надлімітне використання електроенергії.

У вересні представники Запорізького обленерго розібрали трансформатори, через які подавали електроенергію на агрофірму «Правда». Та сама підстава — борги. Але спричинило їх те, що на утриманні господарства перебуває соціальна сфера села Велика Білозерка — опалення школи й дитсадка, водогін... У який спосіб обленерго будує соціально орієнтовану економіку, селяни зрозуміли після того, як їм запропонували погасити борги зерном та насінням соняшнику за цінами, нижчими від біржових. Хіба це природно?!

Наш монополіст, як правило, не зважає на інтереси підприємств і нехтує права громадян. Ну хто з нас не сплачував за світло, якого не подавали, гарячу воду, яка не текла, тепло, яке не гріло!

Або який підприємець не знає, що під час визначення ставок орендної плати за приміщення чиновники місцевих органів влади часто керуються не експертними оцінками, а інтересами власної кишені. Кого задовольняють ціни на авіа- або залізничний транспорт? Те, що нас, споживачів, на кожному кроці оточують монополісти — це неприродно.

На думку віце-президента Антимонопольного союзу Сергія Парашина, споживач ще не сказав свого вирішального слова, проте неодмінно скаже. А поки що споживачам радять прислухатися до цілком слушних порад. Скажімо, якщо мешканці будинку, згуртувавшись, юридично затвердять графік подачі тепла і світла, то у них буде можливість стягнути з ЖЕУ компенсацію за побутові незручності. І це, як то кажуть, — природна річ. Як і те, що підконтрольні деяким олігархам газети вже піддали обструкції саму появу Антимонопольного союзу.

Сергій ВЛАД.

Віртуальна картинна галерея

Уперше в Україні в комп'ютерній мережі Інтернет з'явився вітчизняний веб-сайт «Галерея мистецтв», де представлено найкращі мистецькі твори найвідоміших художників Волині.

Зокрема, у віртуальній галереї вміщено понад 80 комп'ютерних репродукцій робіт визнаних волинських художників Олександра Байдукова, Тетяни Галькун, Світлани Костукевич, Геннадія Тарасенка. Можна тут знайти і віхи їхнього життя та творчості.

Новітній мистецький проект реалізували Волинська організація Національної спілки художників, веб-студія «Терен» та підприємство-провайдер «Візер» з Луцька, яке безплатно надало свою веб-сторінку майстрам пензля.

Роман ЖИЖАРА.

Луцьк.

Прогульники шкільного віку

Закінчується перша чверть, а у Дніпропетровську 142 учні ще жодного разу не з'явилися у своїй школі. Це на 61 особу менше, ніж прогулювало уроки у вересні, але мова фактично йде про тих, кого навряд чи вдасться найближчим часом повернути до навчання. Адже 59 підлітків узагалі в «бігах»: утікши з дому, вони у кращому разі потрапили в дитячі притулки, у гіршому — в розшуку. А тридцятеро «принципово» не бажають вчитися, проти чого не заперечують і їхні батьки. Ще семеро за злочини перебувають під слідством.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Інженери допомагають колегам

В Україні з ініціативи випускників Київського політехнічного інституту 1952 року, котрі мешкають тепер не тільки в нашій країні, створено Міжнародний благодійний фонд інженерів (МБФІ).

Мета фонду — підтримання інженерів, які зробили чималий внесок у розвиток науки і народне господарство, пенсіонерів і малозабезпечених, а також членів їхніх сімей. Фонд сприятиме впровадженню відкриттів, винаходів, оригінальних інженерних проектів, а також заохочуватиме молоді таланти.

Влас. інформ.

Фотофакт

У Сімферопольському центрі обробки і перевезення пошти Кримської дирекції ДППЗ «Укрпошта» відповідальна чергова Наталя Чернікова перевіряє листи навпомацки, виявляючи сторонні вкладення, зокрема порошкоподібні.

Фото Андрія КАНІЩЕВА (УНІАН).

Актуально!

Заслін НС медико-біологічного характеру

З метою запобігання можливим надзвичайним ситуаціям медико-біологічного характеру в МНС відбулася міжвідомча нарада. У ній взяли участь керівники міністерств з надзвичайних ситуацій, охорони здоров'я та екологічної безпеки, а також «Укрпошти». Затверджено план взаємодії та спільних заходів.

Розроблено методичні інструкції і пам'ятки для населення, органів влади, установ, персоналу поштового зв'язку з рекомендаціями, як дотримуватися правил безпеки при НС медико-біологічного характеру, зокрема, при виявленні порошку невідомого походження.

Визначено, куди у разі потреби звертатися громадянам і посадовим особам.

На загальнодержавному рівні за телефонами: 247-30-50 та 247-30-15. На місцях — за телефонами чергових районних, міських і обласних управлінь МНС і МВС.

Запроваджено цілодобове чергування мобільних груп швидкого реагування. У їх складі — найбільш підготовлені та досвідчені рятувальники, медики зі спеціальним спорядженням.

Храм інтелекту на Соборній

— Наш університет єдиний на теренах України впродовж багатьох років готує висококваліфіковані кадри для водогосподарської та суміжних галузей народного господарства, — так лаконічно, але з гордістю представив Рівненський державний технічний університет його випускник, а нині ректор — доктор технічних наук, професор, академік Академії будівництва України Святослав Кравець.

«Водник» (так лаcкаво називають РДТУ студенти) дав путівку в життя більш як 43 тисячам своїх випускників, які виявили себе як компетентні, висококваліфіковані спеціалісти. Багато хто з них обіймає керівні посади. Це голова Держводгоспу України Віктор Хорєв, голова Кримрескомводгоспу Віктор Лемешев, директор Інституту гідротехніки і меліорації УААН Петро Коваленко, голова правління ВАТ «Укрводпроект» Віталій Дупляк, директор Інституту водогосподарсько-екологічних проблем Анатолій Яцик, переважна більшість начальників обласних виробничих управлінь меліорації і водного господарства, будівельних корпорацій.

У різні роки працювали в університеті академіки АН України Г. Сухомел, Є. Опоков, І. Гапонов, С. Красніцький, А. Артем'євський, Р. Верживоєвський, член-кореспондент АНУ Б. Пишкін, доктори наук, професори А. Янголь, О. Огієвський, М. Терпугов, М. Товстоліс, В. Ніфорофов, В. Ільїн, Д. Ярмізін, Н. Орлова, Л. Скрипчинська та інші, які вписали славні сторінки в історію вузу.

Наступного року РДТУ виповниться 80 років. Але цей вік не помічається за молодістю й енергією 11 тисяч студентів (серед них і іноземці), які здобувають освіту за кваліфікаційними рівнями бакалавра, спеціаліста, магістра в Інституті водного господарства, на факультетах будівельному, механічному, економічному, менеджменту, екології й землевпорядкування, прикладної математики і комп'ютерно-інтегрованих систем. У структурі РДТУ —Інститут післядипломної освіти, автотранспортний і текстильний технікуми, технічний коледж, Кримський, Слов'янський та Прилуцький навчально-консультаційні центри, регіональний центр навчально-інноваційних технологій. А загалом в університеті можна здобути 25 спеціальностей, запроваджуються нові, за якими не буде проблем із працевлаштуванням. Постійно проводиться моніторинг їх попиту на ринку праці. До речі, в університеті розроблено систему заходів, спрямованих на отримання випускниками першого робочого місця, укладаються угоди на підготовку спеціалістів з міністерствами, відомствами, підприємствами. Діє програма соціального захисту студентів як майбутніх фахівців.

В університеті постійно підвищується рівень комп'ютеризації навчального процесу, тож випускники на «ти» з комп'ютерами. Студенти мають можливість вивчати іноземні мови, що полегшує їх працевлаштування, а також за бажанням паралельно (заочно) здобути у своєму ж вузі другу спеціальність, або оволодіти професіями водія, оператора ЕОМ, що може знадобитися в роботі. В університеті діє військова кафедра. Практикується стажування студентів, аспірантів, викладачів за кордоном.

(Закінчення на 10-й стор.).

Вісті з Чернігівщини

Чиновники дбають не тільки про здоров'я

З 29 жовтня працівники апарату, управлінь, відділів та інших структурних підрозділів облдержадміністрації та райдержадміністрацій приходитимуть на роботу на 9 ранку, а закінчуватимуть працювати о 18-й.

У такий спосіб планується заощадити чимало електроенергії. Робочий графік держслужбовців зміщено на годину вперед і тому, що він сприятливіший для біологічної активності людини в осінньо-зимовий період.

Німецький реквієм по батькові

Своєрідно вшанували пам'ять про батька, який загинув під Щорсом у роки війни, брати Йоганнес та Готард Ульмке з Німеччини. Побувавши на місці ймовірної його загибелі, вони передали ліки та по 1000 марок райлікарні, Новоборовицькому будинкові-інтернату для престарілих і 300 марок — дитячому садку.

Чернече свято

У селі Данівці Козелецького району освячено храм святого Георгія Побідоносця. Величина споруда стала центральною у Данівському Святогеоргієвському жіночому монастирі. В освяченні храму брало участь духовенство з усіх куточків України, а також з Москви та Санкт-Петербурга.

Мисливці оголосили війну вовкам

У Менському районі вовча зграя протягом кількох нічних відвідин села Киселівки загризла 9 телят та 2 коней. Керівництво місцевого господарства «Світанок» вирішило преміювати мисливців бичком за кожного вбитого непроханого гостя. Нічні чергування та огляди прилеглих до села територій дали перші результати: у жовтні спочатку було впольовано вовчицю, а потім —двох вовків. А загалом від початку року в області знищено понад 40 хижаків.

Письменника прописали в Ічні

Сесія Ічнянської міськради своїм рішенням перейменувала Жовтневу вулицю, назвавши її ім'ям письменника Григорія Коваля (1921—1997). Відомий автор поетичних книг «Слово про вірність», «Гірська легенда», «Під небом України», «Росяниця» та інших народився в Ічні, тут пройшло його дитинство.

Духовна енергетика Седнева на полотні

У Будинку творчості «Седнів» уперше був реалізований мистецький проект Національної спілки художників України та культурного центру НДП «Україна духовна». Двадцять художників з Вінниці, Києва, Ужгорода, Одеси, Донецька та інших міст створили чудові полотна, на яких відображена седнівська природа, пам'ятні місця Чернігова. Щойно відбулася презентація їхнього доробку у виставковому залі міста на Десні.

Якість конкуренції не завадить

Представники міжнародного бюро «Veritas» вручили керівникам ВАТ «Чернігівавтодеталь» сертифікат відповідності світовим стандартам ISO-9001.

Для підприємства, яке нині займається складанням російських автомобілів, виготовляє карданні вали та інші вузли для машин, тепер відкриваються більші можливості для експорту продукції. На початок наступного року він досягне 12 відсотків від загальних обсягів виробленого.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Фотофакт

Пам'ятник князеві Данилу Галицькому транспортують вулицями Львова до місця встановлення в центрі міста.



Фото Євгена КРАВСА (УНІАН).

Податкова адміністрація ігнорує закон

Народний депутат України Олександр Ржавський розповсюдив у Верховній Раді звернення до колег, яке ми наводимо з неістотними скороченнями.

Шановні народні депутати!

Звертаю вашу увагу на безпрецедентне явище, яке зачіпає інтереси всіх без винятку працюючих громадян України.

Під час роботи над підготовкою законопроекту про зміни ставок оподаткування я був вражений несподіваним відкриттям: уже сьомий рік поспіль прибутковий податок з наших громадян обчислюється за незаконною шкалою і зовсім не відповідає законам України. На жаль, у бік збільшення розміру податку, який щомісяця віддає кожен працюючий.

Суть справи полягає в тому, що відповідно до чинного законодавства оподаткування фізичних осіб у нашій державі має здійснюватися на основі Декрету Кабінету Міністрів України від 26 грудня 1992 року «Про прибутковий податок з громадян», згідно з яким (пункт 1 статті 7) ставки оподаткування встановлюються, виходячи з мінімальної заробітної плати. Як відомо, вона сьогодні в Україні визначається сумою 118 гривень. Зазначений Декрет КМ має силу закону, а відповідно до статті 92 Конституції України «виключно законами України встановлюються: ...система оподаткування, податки і збори». Таким чином, під час визначення питання оподаткування доходів фізичних осіб ніхто не може користуватися будь-якими іншими нормативними актами, окрім законів чи прирівняних до закону нормативних актів. А оскільки Декрет Кабінету Міністрів України — єдиний законодавчий акт, у якому визначається принцип обліку податків, то саме він є засадним законом з цих питань.

Однак на практиці податки з фізичних осіб справляються відповідно до Інструкції Державної податкової адміністрації України про прибутковий податок з громадян від 21 квітня 1993 року зі змінами та доповненнями до неї, внесеними 28 квітня 2000 року. Саме в цьому «доленосному» документі ДПАУ самочинно замінює поняття «мінімальна заробітна плата» (визначене Законом України «Про оплату праці», і жодних інших законодавчо затверджених дефініцій немає) словами «неоподатковуваний мінімум», та ще й дає фіксований його розмір — 17 гривень. Поняття «неоподатковуваний мінімум», ще раз акцентую вашу увагу, в законодавстві немає.

Пояснюючи свої дії, ДПАУ посилається на Указ Президента України від 13 вересня 1994 року №519/04 «Про збільшення неоподатковуваного мінімуму та ставки прогресивного оподаткування доходів громадян», яким і передбачено 17 гривень як мінімум доходів громадян, що не обкладається податками. Однак знову-таки варто зауважити, що, по-перше, указ Президента України не є законом. А по-друге, він був прийнятий до затвердження Конституції України, а відповідно до пункту 1 Перехідних положень Конституції «закони та інші нормативні акти, прийняті до набуття чинності цією Конституцією, є чинними у частині, що не суперечить Конституції України». Згідно з тими самими Перехідними положеннями Президент має право видавати укази з тих економічних питань, які не врегульовані законодавством.

Але закон про систему оподаткування є, він прийнятий ще у 1992 році!

Відтак, указ не може навіть теоретично бути підставою для написання Інструкції ДПАУ за наявності чинного закону.

Отже, Державна податкова адміністрація України грубо нехтує чинне законодавство, перебираючи на себе функції законодавчого органу, і фактично призводить до погіршення матеріального становища платників податків.

Зокрема, якщо громадянин одержує мінімальну заробітну плату в розмірі 118 гривень, то відповідно до Декрету Кабінету Міністрів України прибутковий податок з нього не справляється. У той же час сьогодні за Інструкцією ДПАУ заробітна плата від 17 до 85 гривень уже обкладається 10% з суми, більшої за 17 гривень, а після 85 гривень ставка податку ще зростає до 15 %, і відповідно громадянин з мінімальною заробітною платою віддає державі як прибутковий податок 11 гривень 75 копійок. При заробітній платі 300 гривень громадяни відповідно до чинного законодавства мають сплачувати 18,2 грн. податку, а віддають згідно з Інструкцією ДПАУ 45,55 грн. — у два з половиною рази більше! Це, до речі, характерна особливість, закладена ДПАУ, — за їхньою шкалою обчислення ставок податку найбільше страждають найменш забезпечені верстви населення. До того ж переплачений податок, стягнений з людини без її згоди, — не що інше, як недоплачена заробітна плата. А, як відомо, за невиплату заробітної плати працівникові роботодавець несе кримінальну відповідальність.



Є ще одна причина, яка змушує мене наполягати на розв'язанні цього гордієвого податкового вузла. Це Закон України «Про порядок погашення зобов'язань платників податків перед бюджетами та державними цільовими фондами», котрий у цій ситуації якраз стає на захист людини. Зокрема, в пункті 4.4.1 статті 4 цього закону написано:

«у разі, коли норма закону чи іншого нормативно-правового акта, виданого на підставі закону, або коли норми різних законів чи різних нормативно-правових актів припускають неоднозначне (множинне) трактування прав та обов'язків платників податків або контролюючих органів, внаслідок чого є можливість прийняти рішення на користь як платника податків, так і контролюючого органу, рішення у межах апеляційного узгодження приймається на користь платника податків».

Отже, шановні народні депутати, щоб захистити інтереси всіх платників податків, невідкладно треба внести Конституційне подання щодо конституційності Інструкції ДПАУ як основного документа, за яким обчислюються ставки прибуткового податку. Текст подання мною підготовлений, розраховую на вашу підтримку. До речі, я звертався до Конституційного Суду з проханням розтлумачити правомірність використання ДПАУ терміна «неоподатковуваний мінімум» та його розміру 17 грн. під час обчислення ставок прибуткового податку. Однак одержав відповідь з дивовижною за казуїстикою мотивацією — мовляв, у моєму зверненні не наведено жодного конкретного прикладу неправильного стягнення податків(!). Можливо, одна з причин такої відповіді в тому, що судді Конституційного Суду відповідно до закону взагалі не сплачують прибутковий податок?

Окрім того, я подав позов до Київського господарського суду щодо визнання зазначеної Інструкції ДПАУ незаконною.

Розраховую також на вашу відповідальну позицію перед своїми виборцями під час розгляду внесених мною до Верховної Ради України проектів законів України «Про внесення змін та доповнень до Декрету Кабінету Міністрів України «Про прибутковий податок з громадян» (реєстраційний № 7125-1 від 8.10.2001 р.) і «Про відшкодування сум переплаченого прибуткового податку з громадян» (№7394 від 14.06.2001 р.) та голосування за їх прийняття.

**З повагою й сподіванням на розуміння,
Олександр РЖАВСЬКИЙ,
народний депутат України.**

Порівняльний аналіз ставок прибуткового податку

Декрет КМУ від 26 грудня 1992 р.		Згідно зі зміненою в 2000 році інструкцією ДПАУ (№ 222 від 28 квітня 2000 р.)	
Стаття 7. Ставки податку			
1) Розмір місячного сукупного оподатковуваного доходу (у мінімальних місячних заробітних платах)		2) в абзаці другому слова "мінімального розміру заробітної плати (умовно 4600 крб.)" замінити словами "неоподатковуваного мінімуму (17 грн.)" та викласти шкалу ставок у такій редакції:	
Розмір місячного сукупного оподатковуваного доходу **(у мінімальних місячних заробітних платах)**	Ставки та розміри податку	Місячний сукупний оподатковуваний доход (у неоподатковуваних мінімумах)	Ставки та розміри податку
1 мінімальна заробітна плата включно	не оподатковується	**до 17 грн. включно**	не оподатковується
від 1 мінімальної заробітної плати + 1 крб. до 10 мінімальних заробітних плат включно	10 процентів суми, що перевищує мінімальну заробітну плату	від 17 грн. до 85 грн.	10 % суми, що перевищує 17 грн.
від 10 мінімальних заробітних плат + 1 крб. до 20 мінімальних заробітних плат включно	податок з 10 мінімальних заробітних плат + 20 процентів суми, що перевищує 10 мінімальних заробітних плат	від 86 грн. до 170 грн.	6,8 грн. + 15 % суми, що перевищує доход 85 грн.
від 20 мінімальних заробітних плат + 1 крб. до 30 мінімальних заробітних плат включно	податок з 20 мінімальних заробітних плат +35 процентів суми, що перевищує 20 мінімальних заробітних плат	від 171 грн. до 1020 грн.	19,55 грн. +20% суми, що перевищує доход 170 грн.
понад 30 мінімальних заробітних плат	податок з 30 мінімальних заробітних плат + 50 процентів суми, що перевищує 30 мінімальних заробітних плат	від 1021 грн. до 1700 грн.	189,55 грн. +30% суми, що перевищує доход 1020 грн.
		від 1701 грн. і вище	393,55 грн. + 40 % суми, що перевищує доход 1700 грн.

Суддів побільшало. Проблем також

Парламентські слухання

Парламентський Комітет з питань правової політики провів слухання на тему «Підсумки, проблеми та перспективи реформування судової системи України». Як зазначив голова комітету Олександр Задорожний, слухання ініційовано з метою проаналізувати перші результати реформування, виявити його сильні й слабкі сторони, а відтак — визначити стратегію і напрями подальшого реформування судоустрою в державі.

На сьогодні в Україні діють 744 місцеві суди, 27 апеляційних, Верховний Суд, а також 28 військових судів і 35 господарських. Який же реальний стан справ судової гілки влади на сьогодні?

У своїх виступах учасники слухань: Голова Верховного Суду Віталій Бойко, заступник Генпрокурора Віктор Кудрявцев, голова Вищого господарського суду Дмитро Притика, заступник держсекретаря МВС Петро Коляда, заступник голови профільного комітету ВР Віктор Шишкін та ряд інших, — зазначали, що з переважної більшості аспектів судоустрою суб'єкти судової реформи досягли принципової узгодженості позицій.

Однак гордієвим вузлом усе ще залишається питання вертикальної структури судів та їх компетенції. Зокрема, щодо ролі та місця Верховного Суду в системі судів загальної юрисдикції, а також його функцій та повноважень. Особливої гостроти ці питання набули у зв'язку з протилежними позиціями щодо існування вищих спеціалізованих судів: Вищого адміністративного, Вищого господарського, Вищого кримінального, Вищого цивільного, які є судами касаційної інстанції і мають розглядати справи за касаційними скаргами. У зв'язку зі вступом їх у свої права передбачається трансформація самої ролі Верховного Суду, а відтак —передачі левової частки його повноважень (щодо касаційної інстанції) вищим спеціалізованим судам.

Як зазначали учасники слухань, реорганізація спричинила й ряд інших проблем. Зокрема, надто гострою залишається проблема недоукомплектованості судів, надмірна завантаженість діючих суддів і як наслідок —затягування строків розгляду справ. А незабезпеченість судів приміщеннями та технічними засобами — і поготів.

Іван ДМИТРЕНКО.

Фотофакт

У фойє будинку Верховної Ради діє виставка офісної техніки фірми «Canon».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Сьомий рік поспіль прибутковий податок обчислюється за незаконною шкалою

Умови праці журналістів погіршено

Дивна річ — життя. Перед минулими виборами до Верховної Ради народні депутати прийняли закон, який значно полегшив життя засобам масової інформації та їх журналістам, особливо тим, яких віднесли до державних та комунальних ЗМІ. Дехто вважав, що це хитрий крок депутатів, аби знайти прихильність ЗМІ до себе.

Напередодні нових виборів народні депутати, здається, вирішили зробити все навпаки. Прийнятий 13 вересня закон (надруковано в нашій газеті 20 жовтня) дещо змінив існуючі законодавчі акти, зокрема Закон «Про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів». Змінив, як на мене, не на краще. Не вирішивши «старих» проблем, закон створив нові.

Істотних змін зазнала стаття 3 означеного закону. Раніше (до внесення змін) державна підтримка надавалася на підставі: конкретного економічного становища та умов діяльності засобу масової інформації; потреб становлення та господарсько-економічної стабілізації засобу масової інформації протягом двох років з дня першого виходу в світ його продукції; необхідності реконструкції, розширення, будівництва виробничої, матеріально-технічної бази суб'єкта інформаційної діяльності, якщо у цьому зацікавлена держава; потреби у невідкладному наданні економічної, матеріально-технічної, організаційної та іншої допомоги у разі аварій, інших надзвичайних ситуацій. Сьогодні вона надається... без підстав, але винятково засобам масової інформації для дітей та юнацтва, спеціалізованим науковим виданням, що видаються науковими установами та навчальними закладами не нижче третього рівня акредитації, і засобам масової інформації, які цілеспрямовано сприяють розвитку мов та культур національних меншин України.

Змішане використання різних правових термінів «державна адресна підтримка» і «державна підтримка», які застосовано в третій статті закону, може призвести на практиці до деяких недоречностей. Стаття 3 закону має назву «Підстави та умови надання державної адресної підтримки засобам масової інформації» і, відповідно, має регулювати лише відносини щодо надання саме державної адресної підтримки. Водночас у частині другій цієї статті йдеться про державну підтримку ЗМІ. Отже, поширюючи відповідні обмеження, що встановлено частиною другою цієї статті, не тільки на ЗМІ, яким надається адресна підтримка (що було б логічно, якщо стаття має відповідну назву), а на всі ЗМІ. А що по суті другої частини статті 3, то законодавець, напевне, не усвідомлює, що ця правова норма фактично є «мертвою» (і слава Богу). Вона передбачає припинення державної підтримки ЗМІ (а це сукупність правових, економічних, соціальних, організаційних та інших заходів державного сприяння) у разі встановлення судом порушень засобом масової інформації вимог Конституції України, фактів зловживання свободою діяльності засобів масової інформації, що завдає матеріальної і моральної шкоди юридичним і фізичним особам. Як відомо, сьогодні практично нема ЗМІ, який не був би відповідачем у суді і не відшкодовував моральні та інші збитки за зловживання свободою слова. Звідси випливає, що будь-яку державну підтримку для ЗМІ, що «програв» позов (хоч би частково) має бути припинено. Єдина помилка (хто не працює, той не помиляється) може бути фатальною для ЗМІ. А як, скажіть, реалізувати положення цієї норми? Хто-небудь уявляє собі?

Зміни частин 4,5 і 6 статті 14, частини 2 статті 16 закону взагалі «викинули» журналістів комунальних ЗМІ з переліку тих, хто має право на заробітну плату і на обчислення пенсії, як у держслужбовців. Хто не встиг, той запізнився. Отакої вам, пишуща братія. Тим із них, хто встиг оформити журналістські пенсії з порядком розрахунку, встановленим для держслужбовців, — пощастило, іншим — ні. Прийнявши закон, народні обранці чомусь не зобов'язали Кабмін та інші органи в певний строк змінити свої акти, які стосуються нарахувань заробітних плат, пенсій, відрахувань до Пенсійного фонду. Що ж робити з відрахуваннями, які здійснювалися із заробітку журналістів комунальних ЗМІ на пенсійне страхування, яке проводилося за підвищеним розміром, оскільки він (розмір) гарантував отримання журналістом комунального ЗМІ пенсії, що нараховується як держслужбовцю? Ці відрахування здійснювалися у вищому, ніж для звичайних громадян, розмірі, і журналісти не отримували «живих» грошей зі своєї зарплатні, сподіваючись на більш-менш пристойні пенсії. Крім цього, зміни, які встановили інший правовий статус журналістів комунальних ЗМІ, суперечать ст. 22 Конституції України, котра передбачає, що при прийнятті нових законів або внесенні змін до чинних законів, не допускається звуження змісту та обсягу прав, що існують. Отже, народні депутати дали привід для судових позовів журналістів комунальних ЗМІ.

А як вам пасаж стосовно того, що на пенсію, обчислену, як для держслужбовців, матимуть право лише журналісти одного державного ЗМІ, якщо орган державної влади, який створив цей засіб масової інформації є засновником ще одного або декількох ЗМІ (ч. 3 ст. 16 закону)? Виходить, «постраждали» не лише журналісти комунальних ЗМІ, а й державних також, якщо їх засновник мав необережність утворити декілька ЗМІ. Цікаво, який зі своїх ЗМІ Верховна Рада «полюбить» більше — газету «Голос України» чи журнал «Віче»? І які тепер довідки необхідно зібрати журналісту, щоб Пенсійний фонд правильно нарахував йому пенсію? А може, краще не порушувати Конституцію та повернути журналістам їхні права?

Ці питання потребують відповіді вже сьогодні. Чи є вони у наших обранців, покаже час.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.



Від пирога до шашлика — готування без турбот

Нещодавно на споживчому ринку з'явилася цікава новинка — нова серія кухонних плит Ariston.

З'ясувалося, що компактні нові плити виграють не тільки в розмірі, а й у якості. Їх робоча поверхня розрахована так, щоб на плиті можна було розмістити каструлі і сковорідки найрізноманітніших форм і розмірів, і вони при цьому не заважали одна одній.

Нові духовки Ariston перевершують будь-які інші з наявних на ринку. По-перше, об'ємом: у газовій моделі він сягає 58 літрів. По-друге, широким вибором: від звичайної газової духовки до багатофункціональної духової шафи з 5 чи 7 програмами.

Але й це ще не все. Використовуючи спеціальні аксесуари (наприклад, рожен з чотирма шампурами), можна запросто підсмажити духмяний шашличок (лише за 40 хвилин — аж кілограм м'яса), приготувати піцу та страви за стародавніми традиційними рецептами. Знай собі — фантазуй!

Ірина ВОРОН.

Хозяйственным судом Луганской области (г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3а) возбуждено дело № 9/116 о банкротстве в отношении Частного сельскохозяйственного предприятия «Строфария» (г. Лисичанск, Луганской области, ул. Октябрьская, 320) код 23477822, счет 26001556902741 в Луганском областном филиале АКБ СР «Укрсоцбанк», МФО 304018.

Претензии кредиторов и предложения санаторов принимаются в течении месяца со дня опубликования объявления.

Распорядителем имущества должника назначен Седляр Александр Петрович (лицензия № 000091 от 13.01.2000 г.), который проживает по адресу: 94486, Луганская область, Краснодонский р-н, с. Власовка, кв. Октябрьский, д. 4.

До уваги акціонерів
АТЗТ «Науково-виробниче об'єднання «Созидатель»!

Правління АТЗТ «НВО «Созидатель» повідомляє, що 07 грудня 2001 року о 16.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Сєрова, 4, 3-й поверх, зала засідань, відбудуться позачергові загальні збори акціонерів. Реєстрація учасників зборів: з 15.00 до 15.45.

Порядок денний:

1. Про виступ АТЗТ «НВО «Созидатель» співзасновником товариства з обмеженою відповідальністю та затвердження його статуту.
2. Розгляд питань поточної діяльності Товариства.

Для участі у зборах потрібно мати: акціонерам —документ, що посвідчує особу; представники акціонерів — доручення на право представництва на загальних зборах та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: (056) 778-54-15; 778-54-16.

Правління АТЗТ «НВО «Созидатель».

Господарський суд Івано-Франківської області (76000 м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушив справу № Б-7/278 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Радогост» (77302, Івано-Франківська область, м. Калуш, вул. Каракая, 3, код ЄДРПОУ 00207474, р/р 26002301670150 в Калуському відділенні Промінвестбанку, МФО 336387).

Розпорядником майна призначено Хлібейчука М. І. (ліцензія № 151 від 01.11.2000 р., адреса: Івано-Франківська область, Тисменицький район, с. Драгомирчани, вул. Миру, 10).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.



Спорт

Тепер чекатимемо наступного року...



Футбол. Ліга чемпіонів. Групові турніри. 5-й тур.

_А._ «Андерлехт» (Бельгія) — «Локомотив» (Росія, Москва). 1:5. «Реал» (Іспанія, Мадрид) — «Рома» (Італія). 1:1. «Реал» — 13 очок, «Рома» — 8, «Локомотив» — 4, «Андерлехт» — 2.

_В._ «Боавішта» (Португалія) — «Ліверпуль» (Англія). 1:1 (Сілва, 60 — Мерфі, 17).

***«Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — «Динамо» (Україна, Київ). 1:0.* Росицький, 34.**

***«Боруссія»:* Леманн, Вернс, Еванілсон, Ройтер, Коллер, Росицький, Олісе, Деде, Ріккен (Мадоні, 90), Метцелдер, Соренсен (Бугрі, 83).**

***«Динамо»:* Рева, Хацкевич, Ващук, Мелащенко, Белькевич, Гіоане, Гусін, Федоров, Ідахор (Чернат, 53), Несмачний, Гавранчич (Боднар, 62).**

***Попереджено* Черната, 90.**

***Арбітр* Кірос Вассарас (Греція).**

24 жовтня. Дортмунд. «Вестфаленштадіон». 14 градусів. 41 500 глядачів.

«Ліверпуль» — 9, «Боавішта» і «Боруссія» — по 8, «Динамо» — 1.

_С._ «Арсенал» (Англія) — «Мальорка» (Іспанія). 3:1. «Панатінаїкос» (Греція) — «Шальке-04» (Німеччина). 2:0. «Панатінаїкос» — 12, «Арсенал» — 9, «Мальорка» — 6, «Шальке-04» — 3.

_D._ ПСВ (Нідерланди) — «Нант» (Франція). 0:0. «Лаціо» (Італія) — «Галатасарай» (Туреччина). 1:0. «Нант» —8, ПСВ і «Галатасарай» — по 7, «Лаціо» — 6.

Зрозуміло, що прихильники брюссельського «Андерлехта» почуваються тепер значно гірше, ніж динамівські. Програти вдома — 1:5 — катастрофа! Але і в нас поки що причин для радісного настрою обмаль. Чотири поспіль поразки, прощання з Лігою чемпіонів і проліт повз Кубок УЄФА — сіль на рани, та й годі.

Після поєдинку, вже в аеропорту Кельна (звідти ми вилітали), ані керівники динамівського клубу, ані Валерій Лобановський спілкуватися з журналістами бажанням не палали. Так само і гравці. Розговорити їх було вкрай важко. Віталій Рева, який провів зустріч на пристойному рівні, кілька разів виручив команду, чемно відмовився від коментарів. «Якось іншим разом поговоримо, коли настрій буде інший», — сказав він. Утім, нам усе-таки вдалося обмінятися думками з Андрієм Гусіним, Олександром Мелащенком та Владиславом Ващуком. Та цю інформацію подамо в наступному числі газети.

Погодьтеся, що до пропущеного гола ніякою перевагою «Боруссії» навіть не пахло. Навпаки, кияни ні в чому не поступалися господарям, організувавши надійну оборону, гостро контратакували. Та знову підвела низька реалізація.

Було видно, що не знайшов себе на полі Ідахор, який весь час, отримуючи м'яча, гальмував атаки. Наш правий фланг, звідки прийшла небезпека, боронив Гіоане, дебютуючи в цій ролі. Однак не румуна слід звинувачувати у пропущеному м'ячі, а цілу групу динамівців, котрі були не на висоті. Їх легко обіграв 21-річний форвард Росицький. Рева був безсилий врятувати становище.

Чи могли наші бодай уникнути поразки? Безперечно. Пригадаймо, як Белькевич на 47-й хвилині небезпечно бив по воротах Леманна. Але клятий м'яч знайшов голову Ідахора і відскочив у протилежний бік. Через сім хвилин ефектно через себе виконав удар Мелащенко —врятував воротар. Нарешті на останній хвилині група киян, серед яких були Мелащенко, Гіоане, після прострілу Белькевича намагалася проштовхнути м'яча у ворота «Боруссії». Але марними були їхні старання. Щоправда, арбітр міг би призначити тоді пенальті, бо рукою зіграв оборонець господарів Еванілсон. Але нехай ми і забили б — все одно нічия нас не врятувала б.

На післяматчевій прес-конференції слово від динамівців мав Олексій Михайличенко:

— Гра, у принципі, була рівною. Але сьогодні «Боруссія» трохи досвідченіша, ніж наша команда. Та й рівень індивідуальної майстерності в її гравців вищий. Утім, змушений знову наголошувати, що ми працюємо над створенням нової команди. І такі ігри, як оце сьогоднішня, сприятимуть нагромадженню досвіду.

— *Чи впорався Федоров із опікою Коллера?*

— Загалом Сергій виконав завдання. Гадаю, що нападник-гігант не мав волі і не переграв нашого оборонця. До того ж цього разу «Боруссія» більше атакувала не через центр, а флангами. Ми були готові до цього. Хоча вже казав про майстерність наших футболістів. Вона не завжди була на потрібному рівні.

— *Склалося враження, що «Динамо» останнім часом не вистачає на два тайми...*

— А мені, навпаки, здалося, що цього разу активніше ми діяли саме після перерви.

Цікаво, що саме такої думки був і наставник господарів Матіас Заммер. Він згадав про динамівський тиск у другій половині гри. І відзначив також вміння суперника гостро контратакувати. Насамкінець тренер висловив сподівання, що «Динамо» у завершальній зустрічі вдома з «Боавіштою» не складе зброї і постарається виграти. Це було б подарунком дортмундцям...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
Дортмунд—Київ.



На знімку: *чеський легіонер Томаш Росицький, висока індивідуальна майстерність якого принесла перемогу «Боруссії».*

Кому покровительствує Бахус



Проблеми галузі

Базар'янка Татарбунарського району, без сумніву, й дотепер під його покровительством. У цьому ще раз пересвідчилися учасники міжнародного фестивалю-ярмарку виноградарства й виноробства, що його втретє за останні роки влаштовує тут ВАТ «Чорноморська перлина». Два вихідні тривав у Базар'янці отой диво-фестиваль, на який з'їхалися гості не тільки з України, а і з зарубіжжя. Вина було випито, само собою, чимало — та п'яних ніхто не бачив. Веселилися люди. Слухали пісні доморощених і заїжджих артистів. А щоби втрачати розум — ні!

— Культуру вживання вина слід виховувати, — каже керівник товариства Микола Панченко. — І тоді воно людині не зашкодить, навпаки — додасть здоров'я. Он у Франції вина виробляють у десятки разів більше, аніж в Україні, і ніхто від цього там не спивається. Бо добре вино можна вважати еліксиром бадьорості й довголіття.

Винзавод ВАТ «Чорноморська перлина» щороку виробляє сотні тисяч декалітрів чудових напоїв, що здобули на українських та міжнародних конкурсах і виставках чимало медалей високої проби. А починається вино, само собою, з виноградників.

Кожна плантація — мов екзотична картинка. Мало того, що не вгледиш ніде жодної бур'янинки, а вміло сформовані кущі виструнчилися на штамбах з гін у гони, вкрай обважнілі гронами янтарних ягід, так ще впродовж шляху рядочками троянди, мальви, інші квіти висаджено. Каберне, аліготе, фетяска, одеський чорний, інші сорти винограду займають тут 800 гектарів. Із них збирають щороку по 8—10 тисяч тонн ягід. По 100 і більше центнерів з гектара. Мають з того чималий зиск. Отримуватимуть ще більше, коли введуть на повну потужність власну лінію розливу вина у пляшки й поставлятимуть ту продукцію торговельній мережі самі, без заводів, які нині є, по суті, посередниками між виноградарами й торгівлею, маючи на розливі й закупорці пляшок свій «навар».

У керівництва одного з таких посередників —Болградського виноробного заводу вже болить голова саме з оцього приводу: як, зважаючи на прагнення безпосередніх виробників янтарних ягід, самим займатися і кінцевою їх переробкою, аж до розливу в пляшки, повніше й надійніше забезпечити своє підприємство сировиною?

Здавалося б, це не складно — сільгосппідприємства району, де розташований завод, вирощують щороку близько 30 тисяч тонн ягід. Але й інші переробні підприємства не дрімають, прагнуть купити ягоду в «найвиноградн ішому» районі Причорномор'я. Отож і налагоджує завод відносини с селянами на взаємовигідній основі: дає їм безпроцентні позики, купує сільгосптехніку, пальне, добрива, засоби захисту рослин. Усе — в рахунок майбутнього врожаю, аби не пішов він десь «на сторону». Мало того, своїм коштом підприємство вже посадило 90 гектарів виноградників, ще 400 гектарів узяло в оренду на 25 років.

Ще далі пішов Одеський коньячний завод. Тут створено асоціацію, що має замкнути весь цикл: вирощування необхідних саме для цього підприємства сортів винограду — первинна переробка ягід — виготовлення з виноматеріалів вторинної сировини — власне коньячне виробництво — реалізація продукції через мережу своїх магазинів. Деякі ланки тут поки що випадають. Тому намічено закласти тисячу гектарів виноградників, спорудити новий виноробний завод, оснастити виробництво найсучаснішими технологіями. А виготовлення високоякісних коньяків та реалізацію їх через мережу фірмових магазинів підприємство вже налагодило — далеко за межами Одеси відома популярна торговельна марка «Шустов».

Утім, коли дивитися на відродження виноградарства й виноробства загалом (після відомої «антиалкогольної кампанії», що й подосі дається взнаки, адже на Одещині, де було зосереджено понад 60 відсотків усіх виноградників країни, їх площа скоротилася на 40 відсотків, а з 14 розсадницьких господарств «живим» залишилося лише одне), то селяни й переробники є не так антагоністами, як партнерами. Бо однаково зацікавлені в реконструкції старих виноградних плантацій, у нових посадках, підвищенні врожаю ягід, здешевленні сировини. Все те дається дуже непросто. У тому самому Болградському районі за вісім років вдалося посадити молоді виноградники лише на 500 із лишком гектарах, а стільки слід би приплюсовувати щороку. Одновідсоткові відрахування з продажу вина на розвиток виноградарства, як це є тепер, той же Микола Панченко вважає надто малими, потрібно б десь відсотків вісім. Адже закладка одного гектара виноградників коштує 40—60 тисяч гривень. Украй дорогі засоби захисту рослин, тому багато хто обробляє виноградники один—два рази на сезон, а потрібно хоча б чотири. Звідси й урожайність: у багатьох господарствах вона в межах 15—20 центнерів за рентабельності мінус 40—60 відсотків (тоді як за урожайності 60—80 і більше центнерів рентабельність сягає 90—100 й вище відсотків).

Мріють усі, хто причетний до виноградарства й виноробства, і про закон, що сприяв би розвиткові їхньої галузі, регулював би відносини між партнерами і усередині неї самої, і у відносинах з іншими сферами. І про те, аби держава відновила замовлення на виноградні саджанці з гарантією їх викупу. Та хоча б половину акцизного збору від реалізації винопродукції спрямувала на відродження виноградарства... Загалом прибуткова і для селян, і для переробників галузь потребує, безперечно, інтенсивнішого відродження. І державі стояти осторонь цього процесу просто невигідно: якщо вітчизняні вина витіснять із внутрішнього ринку чужоземні сурогати, масово підуть на експорт — до їх казни потечуть кошти, у багато разів більші, ніж потрібно вкласти у розвиток виноградарства. І отоді зможемо стверджувати: Діоніс-Бахус узяв галузь у цілому під своє покровительство.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

А батько персонального комп'ютера — українець!

Технології

Цьогоріч виповнюється двадцять п'ять років від часу створення першого персонального комп'ютера. Народилося це технічне диво в Сполучених Штатах Америки. Але винайшов його українець за походженням — Штефан Возняк, який завжди був і залишається патріотом землі предків.

Його родичі емігрували до США із Західної України. Упродовж багатьох років біографічні відомості про батька персонального комп'ютера збирав колишній буковинець, тепер громадянин США Мирослав Кислюк. Він часто навідується до Чернівців. Під час недавньої поїздки на Буковину пан Мирослав люб'язно надав мені зібрані ним матеріали про Штефана Возняка.

Майбутній винахідник виріс у Каліфорнії. Його батько працював інженером компанії «Локхід», а мати займалася благодійницькою діяльністю, очолювала популярний у США в ті роки жіночий клуб.

Маленький Штефан був вундеркіндом. Ще змалечку тато заохотив його до занять електронікою. Замість дитячих іграшок тримав під подушкою старі калькулятори, вольтметри та плати з магнітофонів і радіоприймачів. Школу він закінчив достроково і вступив до Колорадського університету, який покинув через несприйняття заскорудлого навчального процесу. Вдовольнити Штефанові амбіції допоміг клуб за інтересом «Хоумбру комп'ютер», де гуртувалися фанати електроніки. Тут він глибоко освоїв цю прогресивну науку.

У 1975 році групою молодих учених у США було створено перший комп'ютерний конструктор «Альтаїр-8800». Однак його можливості були обмежені. Через рік Штефан Возняк запатентував власного комп'ютера під назвою «Еппл-1» — на дешевих мікропроцесорах та з кількома блоками пам'яті, які працювали в єдиній платі. Винахід зробив у США технічну революцію, яка згодом перекинулася й на світові обшири.

Наступного року Штефан створив набагато потужніший персональний комп'ютер «Еппл-2», а згодом у співавторстві зі Стівеном Джобсом вони запустили в серійне виробництво принципово оновлений персональник — «Еппл Комп'ютер Інкорпорейшн».

Штефан Возняк за свої епохальні винаходи швидко розбагатів. Але значну частину доходів він спрямував на підтримку молодих талантів та знедолених людей.

У 1983 році президент США Рональд Рейган присвоїв Штефанові Возняку національну нагороду з технологій — найвищу відзнаку держави за прогресивні наукові досягнення.

Напередодні цієї події Штефан Возняк пройшов випробування долею. Персональний літак, керований ним, зазнав аварії під час приземлення на літовище. На щастя, пілот залишився живий.

Після цього Штефан ще більше розширив благодійницьку місію. Нині він з дружиною та шістьома дітьми живе у Каліфорнії. У вільний час винахідник займається захистом прав у сфері комп'ютерних технологій, керує великою бізнесовою мережею.

Про свій винахід батько персонального комп'ютера сказав так: «Це була революція, мирна революція. І я щасливий, що був її часткою».

Нині у США готується до друку книга про видатного винахідника. Її упорядники — друзі, науковці й, звичайно, представники української діаспори.

Василь БАБУХ.

...І Вічності нестримний плин

(Початок на 1-й стор.).

«Даішник» Ізюм

Дядько Микола дбайливо встеляє сидіння килимочком і гостинним жестом запрошує до «кабріолета»:

— Гадав, вас більше буде, а то взяв би начальницького воза: чисто «мерседес». А тепер, даруйте, не з таким шиком, але постараюся м'якше прокотити, — приказує він, доки ми вмощуємося та прилаштовуємо своє майно: фотознаряддя та пляшки з мінералкою. — А от вода — то зайве: до найближчого туалету — чотири з половиною години.

Ми трохи розгублені: тільки-но приставлений до нас науковий співробітник заповідника порадив неодмінно взяти у степ воду.

— Тримайсь! Розо, Голубко, пішли! — гукає наш керманич, і подорож розпочинається.

Свою посаду дядько Микола називає коротко й зрозуміло: конюх. У заповіднику він давно. «Ходить біля коней», а відколи почали прогулювати туристів тачанкою, то за сумісництвом сідає за її кермо. Утім, робота чоловікові до душі.

— Більше від роботи люблю хіба що свою дружину. У степу я набираюся сил. Буває, за день так натомишся, а тут туристи заявилися здалеку, хочуть повну програму екскурсії. Проїдешся — і втому наче рукою зніма. Степ вливає здоров'я в душу і тіло.

Колеса воза губляться у суцільній рослинності, котра тут не просто трава, а унікальний зразок єдиного в Європі ковилово-типчакового заповідного степу. На нашому шляху перша визначна річ, уцілілий символ половецької цивілізації — загадкова кам'яна баба (в Асканії є й чоловічі скульптури, але вони — все одно баби). Тут-таки й перша перешкода — дорогу, наче шлагбаум, перепиняє... віслюк. Роза й Голубка завмирають, а тварина підходить до тачанки, витягує мордочку.

— Хліба чекає, — пояснює дядько. — Ізюм — це наша степова автоінспекція: доки не підгодується від туристів — не відійде.

А ми й не розраховували на такого рекетира. Розчарований, Ізюм проводжає нас докірливим поглядом.

«Заповідна» історія

Аби прискорити освоєння необжитих країв і стримати стихійне переселення до причорноморських степів, царський уряд запросив на південь імперії іноземців. Скуповуючи за безцінь тутешні землі, вони створювали колоністські поселення. Придбав шмат степу й німецький герцог. Через деякий час неподалік села Чаплі виріс хутір, названий Асканією-Новою — від назви родового маєтку герцога в Німеччині. Поміщик узявся розводити овець та коней.

По його смерті спадкоємці не виявили себе дбайливими господарями, тож продали хутір іншому німецькому колоністові. Пан Фейн був практичніший і швидко розбагатів на продажу вовни мериносових овець, що мала неабиякий попит на європейському ринку. Поріднившися з іншим поміщиком, Фальцем, віддавши за його сина єдину доньку, Фейн висунув умову про злиття прізвищ. Так почала свій рід династія Фальц-Фейнів — королів вівчарства на півдні України. В сім'ї народився син Фрідріх, котрий у майбутньому започаткував справу акліматизації звірів та птахів. Після навчання в гімназії та університеті він багато мандрував світом, скуповуючи під час подорожей екзотичних тварин.

На початку XX століття Асканія привернула увагу вчених. Тут розпочалася робота з гібридизації тварин. Після Жовтня сімнадцятого цінності заповідника стали надбанням народу. Асканія перетворилася на науково-дослідний заклад. Величезної шкоди завдала заповіднику війна. Німці знищили основне стадо тварин, яке так дбайливо плекав їхній пращур-земляк. Загинули дерева ботанічного парку. Усвідомлення державою значення науково-дослідної роботи дало змогу невдовзі відновити діяльність заповідника.



Гарем мають лише сильні

— Тримайсь! Розо, Голубко, пішли!

Дядько Микола знає у Степу кожну істоту. Багатьох тварин кличе по іменах. Тут своя термінологія. Ми прямуємо «кишкою» — довгою вузькою огорожею, через яку тварин переганяють з Великого Чапельського поду, коли треба виокремити тих, що зимуватимуть не в степу, а у спеціальних приміщеннях, названих антилопниками.

Час від часу на нашому шляху трапляються зовсім оголені, безтравні ділянки у вигляді кіл. Це — тирла, де тварини приймають «пилові ванни». Викачуються з ніг до голови у пилюці, котра, змішуючись з потом, утворює захисний панцир — від укусів надокучливих комах.

Через бінокль спостерігаємо за конями Пржевальського. Видно, мов поруч. Ось від табуну відокремлюється один і мчить до нас. Прилаштувавшися поруч з Розою та Голубкою, довгенько супроводжує «кабріолет».

— Залицяється! Всіх кобил зібрав би до себе, — неквапливо пояснює наш провожатий. — Справжній султан.

Утім, він має іншу кличку — Батько Махно.

У кінських табунах «женихів» значно менше, ніж самок. Діє закон природи: гаремами з кількох кобил оточують себе найсильніші, відганяючи від подруг молодняк та статево кволих самців, дбаючи у такий спосіб про здорове потомство. У заповіднику «Асканія-Нова» — найбільше в світі стадо коней Пржевальського. Уперше в світі тут, в умовах неволі, у цієї тварини з'явилися лошата.

Візити нащадків

Час від часу «Асканію» відвідують високі гості. Бував тут навіть всесвітньо відомий дослідник природи Джеральд Дарелл. Та найвідчутнішим, певне, був приїзд одного іноземця — Едуарда Олександровича Фальц-Фейна, громадянина Ліхтенштейну, нащадка основоположників заповідника.

Незалежність України дала йому змогу відвідати землю, де він народився. «У мене є все, крім Батьківщини», —каже доволі пристойною російською Едуард Олександрович. Ностальгія кличе заможного барона на землю предків. У перші приїзди нащадок дав чималі гроші, аби повернути первісний вигляд будинку, де він уперше побачив світ. Пройшло чимало часу. Кажуть, барона зовсім не надихає червона цегляна «коробка», що вже починає руйнуватися, з табличкою «Садиба Фальц-Фейнів». Утім, у заповіднику про це мовлять неохоче, делікатно замовчуючи прізвище людини, котрій літній чоловік довірливо повідав своє, можливо, заповітне, бажання.

Не раз відвідували «Асканію» й високі урядовці. Хоча й подарували асканійці одному з чергових прем'єрів Павлу Лазаренку герлигу та доброго баранячого кожуха, візити ті мало позначилися на історії заповідника. Для впливу на історію, хоч як це цинічно звучить, потрібні гроші. Тож за загальнопоказовою платонічною любов'ю до природи боротьба за виживання та збереження національної перлини залишається турботою ентузіастів. І тримається «Асканія». Скоріше, на фанатизмі окремих людей, таких як директор заповідника Віктор Гавриленко. Це він, небайдужа, а для декого й незручна людина, безмежно віддана Степу, приїхав до обласного центру й зібрав журналістів, коли випадково дізнався, що «нові патріоти» таємно готують план використання заповідника у бізнесових цілях. Здається, вплинуло, коли наші колеги зчинили галас на всіх шпальтах та теле- і радіоканалах.

Найліпша мама — страус-тато

— Тримайсь! — звично смикає віжки дядько Микола. —Розо, Голубко!

Чапельський під — це своєрідне природне «блюдце» на земній поверхні. Неймовірним міражем серед безмежного Степу видається прозора озерна блакить. Водойма стала притулком для незліченного пташиного братства, котре швидко втямило, що тут — вольному воля, надійна фортеця під час будь-яких мисливських сезонів. Тачанка під'їжджає ближче, і через бінокль ми виразно бачимо, як уздовж ариків, що тягнуться від озера, повлягалися тварини. До речі, жоден маршрут не залишає колії, щоразу колеса котять навмання — аби не вносити у Степ сліди цивілізації. Не оминає дядько Микола жодного «чужого» предмета — зупиняється, підбирає. Ящик під сидінням повний «краму»: гілки дерев, зім'яті газети, якісь мотузки. Перепадає від директора усім, як часом наштовхнеться у Степу на якесь «інородне тіло».

Удалині кужелить і здіймається вихор, і з «пилової ванни» зринають могутні постаті буйволів. Краще не наближатися. Надто агресивна тварина цей кафський буйвол: одного разу навіть трактора перевернув. Довгорогі ватуссі — священні тварини Африки —напрочуд спокійні. Граціозні лані полохливо кидаються врозтіч. Плямисті олені, навпаки, виявляють цікавість до нашої тачанки.

У заповіднику багато про що можна сказати: вперше. Приміром, тут уперше в світі стали доїти антилопу, молоко якої має цілющі властивості. Антилопа Гера дозволяє зняти себе зблизька. Дивовижна тварина! Кажуть, Творець зліпив її із «запчастин», що залишилися: голова бика, круп коня, тулуб лева.

Неабияка гордість заповідника — страуси. Тут мешкають три їх породи: африканський, ему та нанду. Пташенят африканського в «Асканії» вивели вперше в Європі. Тим часом попит на асканійське потомство зростає. Його замовляють фермери й приватні господарства. До страусової загорожі можна зайти. Дядько Микола охоче повідомляє, що пташенят з яєць висиджує не мама, а татко: «Два місяці не їсть, не п'є, а потім дбайливо опікує й доглядає малечу»...

Зовсім не так, як у людей.

Напевне, споконвічне прагнення пізнати світ, доторкнутися до незвичного, зустрітися віч-на-віч з Природою вабить до «Асканії-Нової» Людину. Сучасне й минуле, існуючи поруч, нагадують їй про нестримний і таємничий плин Вічності...

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон — Асканія-Нова.

Фото Ігоря АЛЬПЕРТА.

Вісті з Вінниччини

До дешевих харчів ще б добру зарплату

Найнижчі в Україні ціни на основні продукти харчування протягом трьох останніх місяців утримуються в регіоні. Вартість літра молока, наприклад, менша за середньодержавний показник на 31 копійку, кілограма сиру м'якого — на 1 гривню 65 копійок, масла вершкового — майже на півтори гривні. Менше платять вінничани, порівняно з іншими, коли купують борошно, м'ясо і сало, ковбасні вироби, окремі види хліба тощо.

Запорукою низьких цін, як пояснив заступник начальника головного управління економіки облдержадміністрації Петро Стащук, є насамперед те, що на ринку домінує продукція місцевого виробництва. Підприємства харчової та переробної галузей, що є основними в економіці області, значно розширили асортимент й обсяги виробництва — за рахунок інвестицій, співпраці з іноземними партнерами, що не могло не позначитися на зниженні цін.

Репутацію ціновому «раю», на жаль, підмочує одна обставина — розмір зарплати у вінничан нижчий за середній показник у державі. Це за умови, що, порівняно з минулим роком, вона збільшилася вдвічі.

Радіо мовчить — чиновник говорить

Єдиний день інформування населення на Вінниччині запроваджено у зв'язку із скороченням на теренах області джерел інформації. Зокрема, уже десять місяців у переважній більшості районів не працює радіо, зруйноване минулорічною стихією. Менше, ніж раніше, вінничани передплачують періодичних видань. Частина сіл південних районів не має можливості дивитися передачі телепрограм з Києва, бо відсутні ретранслятори...

За кожним працівником облдержадміністрації закріплено населені пункти, де вони мають зустрічатися з людьми. До слова, інформація, почута з уст конкретного посадовця, сприймається з більшою довірою, ніж та, що її подають окремі друковані чи електронні ЗМІ. Принаймні такого висновку дійшли фахівці управління внутрішньої політики облдержадміністрації після проведеного соціологічного опитування вінничан.

Плати тому, хто тебе гріє

Напередодні опалювального сезону в обласному центрі запроваджено нову форму розрахунків за тепло. Мешканці міста тепер можуть вибирати, кому сплачувати кошти — посереднику, у ролі якого виступає ЖЕК, чи безпосередньо постачальнику тепла. Для цього потрібно укласти угоду із підприємством теплових мереж, котре «замикатиме» на собі розрахунки із споживачами.

У міськвиконкомі вважають, що нові правила гри (до речі, їх ініціювали самі теплопостачальники), дадуть можливість уникнути зайвих перерахунків коштів, можливо, активізують їх проплату з боку населення. Сума боргу перед комунальниками поки що зменшується надзвичайно повільно.

Клепають косарки, а мріють про літаки

Кілька років тому Вінницький авіазавод — одне з найбільших підприємств на теренах колишнього Союзу з ремонту літаків Ан-2, Як-14 і Як-18 — змушений був перейти на випуск... зернових косарок та перекидачів для сіна. Конвеєр з виробництва вітчизняного гелікоптера, над розробкою якого тривалий час працювали фахівці, на жаль, так і не вдалося запустити. Зменшилися, до того ж істотно, обсяги ремонтних робіт... Здавалося, завод складе крила, не дотягнувши до свого 40-річчя.

Уникнути болючого приземлення вдалося за рахунок укладення угод з підприємствами Росії та Грузії на ремонт авіадвигунів. На заводі створили власну авіакомпанію. Її послугами скористалися господарства Вінницької, Одеської, Дніпропетровської областей. Про це розповідав на ювілеї заводу його директор Олег Ярославський. У тому, що підприємство знову стає на крило, кажуть, чимала заслуга 40-річного керівника.

Роботу дає «Кар'єра»

В обласного центру зайнятості населення з'явився чи то конкурент, чи помічник: послуги безробітним почала надавати кадрова агенція «Кар'єра». Приватне підприємство пропонує понад 300 вакантних місць — робітників, потреба в яких найбільша, і спеціалістів середньої ланки. Із п'ятдесяти безробітних, які звернулися по допомогу, більш як половина нині має роботу.

Грошей у листоноші не було

У Калинівському районі на Вінниччині зловмисники напали на листоношу і силоміць відібрали сумку з періодикою. До того ж 20-річній дівчині, котра лише два місяці працювала підмінною листоношею, завдано тілесних ушкоджень. У важкому стані її доставлено в реанімаційне відділення районної лікарні.

На щастя, грошей, а саме вони, на думку правоохоронців, стали причиною нападу, у сумці не було. Міліція затримала підозрюваних осіб. Неприємний випадок мимоволі позначився на роботі місцевої пошти. Як повідомили в районному вузлі зв'язку, дехто із листонош, наляканий тим, що сталося, має намір покинути роботу, що стала небезпечною.

Добірку підготував Віктор СКРИПНИК.

Храм інтелекту на Соборній

(Початок на 5-й стор.).

Студенти РДТУ традиційно посідають призові місця на всеукраїнських студентських олімпіадах, конкурсах та конференціях, що зайвий раз свідчить про високий рівень знань вихованців, підтверджує найвищий рівень акредитації університету. Студенти мають всі умови для занять науковою діяльністю, свої праці друкують у спеціалізованих виданнях вузу.

РДТУ багатий на науковий кадровий потенціал. Щорічно в докторантурі РДТУ навчається до восьми осіб, в аспірантурі — до 115, тобто вуз сам для себе готує кадри з основних спеціальностей: «гідромеліорація», «водопостачання і водовідведення», «гідравліка», «агрохімія і грунтознавство» тощо. 16 кандидатів наук підготував професор Едуард Сухарєв.

Розкрили свій талант у РДТУ і С. Вознюк, П. Саух, Л. Дворкін, Є. Бабич, В. Слюсарчук, А. Власюк, П. Черняга, О. Кузьмич, М. Клименко, С. Веремеенко, Е. Зінь, Е. Сухарєв. Яскраве сузір'я науковців нового покоління. Це доктори наук О. Олійник, М. Лазарчук, В. Гурин, І. Науменко, М. Гіроль, М. Журба, М. Пивовар, П. Хорунжий, Л. Кожушко, М. Хлапук, В. Орлов, В. Кір'янов та інші.

А загалом із 750 викладачів РДТУ — 45 докторів наук, професорів, 305 кандидатів наук, доцентів, 48 академіків і членів-кореспондентів галузевих академій наук України та зарубіжних країн, 20 заслужених діячів науки і техніки, освіти, винахідників та архітекторів. Тож цілком природно, що це дає змогу не лише ефективно організувати навчальний процес (викладачі РДТУ вели науково-педагогічну діяльність у вузах Великої Британії, Польщі, США, Франції, Німеччини, Алжиру, ПАР та ін.), а й вести жваву наукову роботу. Науковці працюють на 45 кафедрах, ведуть дослідження за багатьма напрямами. За останні десять років отримано 285 охоронних документів на винаходи, виконуються оригінальні розробки на замовлення фірм Японії, Франції, Словаччини, Росії, Литви, Молдови. Велику допомогу надають вчені й у розв'язанні місцевих проблем плідно, працюють у галузі енергозбереження, очищення стічних вод, будівельних матеріалів і конструкцій, над оптимізацією природно-заповідного фонду Рівненщини. І все ж головним напрямом у діяльності університету залишаються глобальні проблеми — водні ресурси, екологія, без яких Україні як житниці не бути.

Торік за заслуги в розбудові економіки держави та внесок у створення міжнародного іміджу України Рівненський державний університет занесено до «Золотої книги ділової еліти України».

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Забули б про бідність

Вітчизняний стиль

Російське незалежне рейтингове агентство «Експерт РА» опублікувало дані про найбільших зарубіжних постачальників склотари на російський ринок. Відрадно, що серед 36 країн — експортерів тари зі скла «флінт» лідирує спільне україно-канадське підприємство «АД-Зоря» з Рівненщини.

Молоде підприємство «АД-Зоря» за неповні три роки свого існування зуміло впевнено заявити про себе і на вітчизняному, витіснивши постачальників склотари з Чехії, Польщі, Німеччини, і на зарубіжному ринку. Якщо в 1999 році воно було третім після Франції та Фінляндії експортером у Росію тари зі скла «флінт», то у 2000-му стало лідером, залишивши позаду такі відомі компанії, як «Кархулан Ласі ОУ» (Фінляндія), «Бельведер А. С.» (Франція). Частка російського імпорту зорянської пляшки торік становила 25,9%, банок — 28,2% у вартісному еквіваленті.

Справді, «АД-Зорі» є що запропонувати замовникам. Якщо у період свого становлення завод починав з трьох видів продукції, то на сьогодні має більш як 60 дизайнів пляшок і банок, тобто утримує міцні позиції в секторі ринку ексклюзивної склотари. Підприємство дорожить своєю маркою, має найсучаснішу систему контролю за якістю продукції. Це й привертає увагу замовників. У зорянську склотару упаковують свою продукцію такі відомі товаровиробники, як «Союз-Віктан», «Балтімор», «Неміров», «Нестле», Юнілівер», «Чумак» та інші.

— Попит на нашу продукцію перевищує пропозицію, —каже генеральний директор СП «АД-Зоря» Станіслав Савінський. — І щоб не втратити замовника, назріла нагальна потреба в будівництві другої черги заводу. Щодо рейтингу агентства «Експерт РА», то нам, звичайно, приємно, що старання нашого колективу оцінені. Однак не тішимо себе думкою, що вдасться довго утримувати лідерство на російському ринку. Бо в Росії набагато кращі умови для виробника, та й енергоносії дешевші. Наскільки мені відомо, там не поскупилися на інвестиції в 200 мільйонів доларів на розвиток вітчизняної скляної промисловості.



Стабільна робота СП «АД-Зоря» вигідна не лише замовникам, колективу, а й Рівненському району, на території якого розміщений завод. Адже це робочі місця для людей, стабільна і висока зарплата (нині середньомісячний заробіток становить тут 1275 гривень), і, звичайно ж, податки до бюджету. Підраховано, що за неповні три роки свого існування СП «АД-Зоря» сплатило до бюджетів усіх рівнів і з повернення кредитів, узятих свого часу агрофірмою «Зоря» під гарантії уряду, 87,6 мільйона гривень, або один працівник у середньому по 215 тисяч гривень (ось яка ефективність виробництва). Порівняймо: на 2001 рік з бюджету Рівненського району затверджено видатки на освіту в сумі 8054,8 тис. грн., на охорону здоров'я —5003,2 тис. грн., культуру — 654,7 тис. грн.

Звичайно, у такого процвітаючого підприємства знаходяться заздрісники, які намагаються всіляко применшити роль заводу для регіону. Зорянські склороби ставляться до цього скептично, бо цифри й показники говорять самі за себе. А ще — благодійна діяльність. Генеральному директору Станіславу Савінському щодня доводиться приймати людей, які просять допомогти у біді. І допомагають.

СП «АД-Зоря» утримує три інтернати для дітей з вадами зору, інтелекту та кардіологічно хворих у сусідньому із Зорею селищі Клевань. Допомогу надають за спеціальними програмами: «Рожеві щічки» (забезпечення калорійним харчуванням), «Сонечко» (приведення в порядок котелень, забезпечення одягом, взуттям), «Веселка» (підтримка обдарованих дітей), «Вітерець» (допомога в розв'язанні нагальних проблем, у біді). Ще свіжа в пам'яті акція «Благодійна корова». Дівчинка із Млинівщини, прочитавши в «Голосі України» статтю про підприємство, попросила допомогти її сім'ї придбати корову. Генеральний директор Станіслав Савінський та його американський колега виконавчий директор Боб Рівз, яких підтримали й інші фахівці заводу, купили для дівчинки у складчину корову. Перелік благодійних справ у «АД-Зоря» дуже великий.

На прикладі СП «АД-Зоря» видно, яка користь регіону, людям, якщо підприємство працює стабільно. Побільше б таких. Може, і про бідність забули б.

Наталія РОСТИК.

Оголошення

GSM SAT GPS

ДЕ Б ВИ НЕ БУЛИ, МИ БУДЕМО РАЗОМ З ВАМИ.

Якщо Ви знаходитеся у незвичайному місці, Вам потрібен незвичайний телефон, щоб залишатися на зв'язку. Ось тут і з'являється супутниковий мобільний телефон Турая. Ви можете використовувати його як телефон стандарту GSM, але у випадку відсутності сигналу, телефон переключається в режим супутникового зв'язку, пропонуючи Вам покриття без перешкод у 99 країнах Європи, Північної та Центральної Африки, країнах СНД, Близького Сходу та на Індійському субконтиненті. Крім того, телефон Турая пропонує голосову телефонію, передачу факсу і даних зі швидкістю до 9.6 kbps, а також такі додаткові послуги, як передача коротких повідомлень (SMS). Ну а якщо Ви раптом справді загубилися, за допомогою системи GPS, що вбудована у телефон, Ви навіть можете точно визначити Ваше місцезнаходження. Але найдивовижніше в новому телефоні Турая те, що він дозволяє вам бути абсолютно мобільним за доступною ціною. Завітайте на наш сайт *www.thuraya.com.ua* або зв'яжіться з Вашим місцевим провайдером послуг PAN-Telecom і дізнайтеся особисто, чому телефон Турая справді виходить за межі звичайного.

THURAYA

МИ ЙДЕМО ДАЛІ. ВИ СТАЄТЕ БЛИЖЧЕ.

Реклама в газеті «Голос України»: тел. 441-89-34, факс 449-85-62

«Головне, щоб людина була компетентна»

Сьогодні в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі відбудеться конференція, присвячена 10-річчю Ради євроатлантичного партнерства. Україна приєдналася до програми «Партнерство заради миру» в 1994 році й була серед її засновників.

На ювілейному засіданні буде порушено проблеми розширення НАТО, оскільки, як показує практика, найактивніші партнери згодом стають членами альянсу. Генсек НАТО Джордж Робертсон поділиться з представниками країн-партнерів своїми міркуваннями про те, як просувати програму партнерства вперед, як піднести її на новий рівень.

Достовірно відомо, що найближчим часом великого розширення НАТО не відбудеться. Тобто з нинішніх дев'яти кандидатів на членство в НАТО наступного року на саміт альянсу в Празі запрошення отримають щонайбільше троє. Як заявив напередодні конференції представник НАТО, після чергового розширення партнерство не розпадеться, а дістане нові стимули для розвитку.

У НАТО підкреслюють, що теракти 11 вересня не вплинуть на процес розширення, а боротьба з міжнародним тероризмом лише доповнила питання, що стоять на порядку денному альянсу. Війна в Афганістані — не операція НАТО, констатують у Брюсселі. НАТО діє як підтримувальна ланка. У відповідь на атаки терористів у США альянс ужив низку заходів, проте в центрі уваги НАТО залишаються операції на Балканах. Зокрема, в альянсі висловили припущення: можливо, НАТО доведеться замінити там американських солдатів. А їх на Балканах понад 8 тисяч. На запитання «ГУ» про те, як швидко може бути прийнято рішення про заміну американських військових, представник НАТО відповів: поки що йдеться лише про підготовку до часткового виведення американських військ. Цілковите виведення американців, на думку НАТО, може стати для когось сигналом, що всередині альянсу відсутня згода, а це може призвести до непередбачуваного розвитку подій.

Один із брифінгів у НАТО було присвячено проблемі демократичного контролю за армією та військовій реформі армії. На запитання «ГУ», хто має бути на чолі міноборони країни, яка перебуває в перехідному періоді, — військова людина чи цивільна, відповідь була однозначна: «Головне, щоб людина була компетентна». На думку представників НАТО, в пострадянських країнах, і зокрема в Україні, немає механізму компетентної підготовки цивільних осіб у військових питаннях. Цивільний міністр оборони дозволяє справді здійснити цивільний контроль, проте цього не станеться, якщо людина нічого не розуміє у військових питаннях.

Яна СТАДІЛЬНА.

Брюссель.

Назріває урядова криза

У Москві вибухнув скандал, в якому фігурують найвпливовіші міністри та урядовці. Наприкінці минулого тижня Генпрокуратура викликала міністра шляхів сполучення Миколу Аксьоненка і висунула йому обвинувачення в перевищенні службових повноважень із «заподіянням тяжких наслідків» державі. Головний російський залізничник обвинувачується в тому, що 2000 року його відомство недоплатило податковим органам 11 мільярдів рублів. З Миколи Аксьоненка взято підписку про невиїзд поза межі Росії.

Враховуючи, що Аксьоненко — це визнаний російський урядовий олігарх і два роки тому в урядах Степашина та Путіна був першим віце-прем'єром (експрезидент Борис Єльцин навіть рекомендував його на посаду глави російського кабміну), команду на притягнення до кримінальної відповідальності міг дати лише президент. Щоправда, коли Аксьоненка викликали до прокуратури, Путін обговорював у Шанхаї проблеми міжнародного тероризму, але після повернення до Москви заявив, що не збирається втручатися в дії слідчих органів.

Річ у тім, що президент Росії останнім часом веде жорстку політику щодо тих урядовців та міністрів, котрі дісталися йому у спадщину від Єльцина. Саме старі чиновницькі кадри, яких було колись просунуто у Кремль і «Білий дім» Борисом Березовським, потрапили під пильний нагляд президента та спецслужб. А Микола Аксьоненко свого часу саме Борисом Абрамовичем лобіювався на посаду прем'єр-міністра уряду.

Цікаво, що обвинувачення проти Аксьоненка збіглися в часі з порушенням нової судової справи проти Березовського. Його обвинуватили за трьома статтями Кримінального кодексу — «шахрайство», «хабарі в особливо значних розмірах», «приховування доходів» і оголосили в міжнародний розшук (нині він мешкає десь на південному сході Франції). Проте насправді Борисові Березовському по-доброму натякнули, щоб він продав акції телеканалу ТВ-6, газети «Коммерсантъ» і «Независимой газеты» російським бізнесменам та олігархам, які, по-перше, лояльніші до Кремля, а по-друге, не є такими одіозними, як Борис Абрамович.

Державний секретар Союзної держави Білорусь—Росія Павло Бородін, колишній завгосп Кремля, також обвинувачується в незаконному витрачанні позабюджетних коштів. Мабуть, Кремлю набридло сплачувати його вояжі до Швейцарії, де він вперто не бажає давати свідчень і розповідати, як реставрував Кремль, будував приміські палаци членам «сім'ї» Бориса Єльцина.

Державна Дума не залишилася осторонь від скандалу і зажадала від Генпрокурора Володимира Устинова пояснень. Депутат Держдуми Сергій Ющенков в інтерв'ю «ГУ» заявив: «У цивілізованих країнах уряд іде у відставку, якщо ключові міністри є злодіями в законі». В Москві вважають, що глава президентської адміністрації Олександр Волошин та прем'єр-міністр Михайло Касьянов, які також вважаються людьми Єльцина, незабаром підуть у відставку. Називають навіть імовірних наступників. Це — віце-прем'єр Ілля Клебанов та нинішній міністр оборони Сергій Іванов.

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.



Учора Китай дав офіційну відповідь на заклик Папи Римського Івана Павла ІІ про відновлення дипломатичних відносин між Пекіном та Ватиканом, який просив вибачення за «помилки», що їх припустилися місіонери в минулому. На прес-конференції у Пекіні прес-секретар МЗС КНР Сунь Юцзі заявив, що Китай «готовий розвивати відносини», але це можливо лише за «невтручання Ватикану у внутрішні справи Китаю під прикриттям релігійних мотивів».

На знімку: *цей чоловік обрав місцем прогулянки площу біля католицького собору в Пекіні.*

Українці на Підляшші були і будуть

До такого висновку спонукають результати 10-го ювілейного фестивалю української культури на Підляшші «Підляська осінь-2001», який з величезним успіхом пройшов минулого тижня в Білостоку і Бельському Підляському. Виступи фольклорних колективів з України і Підляшшя відбулися в переповнених концертних залах, а публіка підтримувала виконавців не лише бурхливими оплесками, а й, що вражає, знанням українських народних пісень.

Українська громада в Польщі налічує майже 300 тисяч осіб. Точних статистичних даних про кількість українців на Підляшші немає, але про їхню питому вагу в регіоні свідчить діяльність Союзу українців Підляшшя — однієї з найбільших і найдієвіших українських організацій у Польщі.

Серед гостей фестивалю був Надзвичайний і Повноважний Посол України в Польщі Дмитро Павличко.

Передвиборне ноу-хау

Нікарагуанцям, які 4 листопада голосуватимуть за нового президента, заодно доведеться вирішувати ще одну проблему — обрати... порося чи комп'ютер? Саме це пропонують своїм співгромадянам основні претенденти на пост глави держави — кандидат від опозиційних сандиністів Даніель Ортега і від правлячих лібералів — Енріке Боланьйос.

Під час поїздок країною Ортега вручав селянам талони на придбання теляти, поросяти, п'яти курок з півнем на додачу, а також деякого реманенту на загальну суму в 1500 доларів. Виданий клапоть паперу набуде чинності в разі його перемоги на виборах.

Критикуючи свого суперника, Боланьйос обіцяє встановити у міських кварталах і селищах оснащені комп'ютерами «технологічні кіоски», де малозабезпечені знайомитимуться з Інтернетом і користуватимуться електронною поштою.

Давньоєгипетська... нейрохірургія

З'ясовується, вже більш як чотири з половиною тисячі років тому єгипетські хірурги вміли робити операції на головному мозку.

У Саккарі свого часу було виявлено гробницю, що належала «давньоєгипетському Авіценні». Окрім стандартного начиння, яким споряджали всіх, хто йшов на «поля Іалу», в гробниці було знайдено і медичні інструменти для операцій на головному мозку.

Останні розкопки в Гізі та Саккарі знову підтвердили, що репутацію найкращих у світі лікарів єгипетські медики в давнину мали цілком заслужено, **стверджує ІТАР-ТАКС.**

Найбільше нудистів у Австралії

Понад 4000 людей тричі роздягалися до костюмів Адама та Єви у центрі міста Мельбурна. Вони колективно позували для американського фотографа Спенсера Туніка.

Мельбурнські нудисти можуть пишатися, що їх зібралося більше, ніж нудистів у канадійському Монреалі (там сфотографувалося лише 2500 осіб). Мабуть, тому, що в Австралії трохи тепліше...

Павло АНГЕЛУЦА.

Австралія.

«Не ходите, дети, в Африку гулять...»

У Беніні дітям та підліткам заборонено залишати країну без попереднього вердикту влади. Річ у тім, що останніми роками ця країна опинилася в фокусі уваги як перевалочний пункт нелегальної торгівлі «живим товаром» у Західній Африці. Протягом останніх п'яти років поліція перехопила на кордоні більш як 5 тисяч дітей «для продажу». Найчастіше їх вивозять у багаті на нафту Габон та Нігерію. Нерідкісні випадки, коли самі батьки передають малюків торгівцям за 15—25 тисяч африканських франків, **повідомляє ІТАР-ТАКС.**

Хроніка. Факти. Події

■ Київ

ВЯП не провезуть?

Представники п'яти екологічних організацій Росії та України у відкритому листі закликали Президента України та парламент відмовити російській владі в дозволі на транзит болгарського відпрацьованого ядерного палива.

■ Пешавар

Емігранти — за Захір Шаха

У Пакистані завершився з'їзд лідерів афганської еміграції. У його підсумковому документі йдеться про те, що до нового уряду країни мають увійти всі здорові політичні сили. Учасники з'їзду звернулися із закликом до бен Ладена добровільно залишити межі Афганістану і ухвалили рішення про скликання Лойя Джирги — вищої ради Афганістану.

■ Кабул

Переконайтеся самі

Таліби запросили представників Організації ісламської конференції відвідати їхню країну і на власні очі побачити масштаби руйнувань. Влада США спростовує повідомлення талібського керівництва про те, що за 19 днів бомбардувань загинуло більш як 1000 мирних афганців.

Тим часом таліби скасували заборону на культивування опійного маку на підконтрольній їм території Афганістану.

■ Карачі

Антиамериканська демонстрація

Учора в Пакистані відбулася масова антиамериканська демонстрація активістів місцевих мусульманських організацій. Близько двох тисяч осіб вийшли на вулиці після похорону Фарука — бойовика угруповання «Харакат-уль-Моджахеддін», який загинув під час бомбардування американцями Кабула.

■ Баку

Консульські консультації

Учора в Баку відбулося чергове засідання Консультативної ради глав консульських служб міністерств закордонних справ країн СНД. На порядку денному — питання реалізації консульських конвенцій і низки угод, ухвалених в рамках Митного союзу.

■ Нью-Йорк

Знову теракт?

У Манхеттені обвалився фасад 14-поверхової будівлі, внаслідок чого загинули п'ятеро робітників. Десятки дістали поранення, сімох вважають такими, що пропали безвісти. Причина аварії не відома.

■ Вашингтон

Пауелл спокійний

У середу держсекретар США Колін Пауелл заявив, що антиамериканські заворушення в країнах арабського та мусульманського світу ніколи повністю не вийдуть із-під контролю місцевої влади.

■ Фотофакт

Іранська співачка Парі Зенгені виступає на церемонії відкриття Третіх жіночих мусульманських ігор у Тегерані. Вона стала першою жінкою, котра після Ісламської революції 1979 року виступила перед аудиторією, в якій присутні чоловіки.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Балансовий звіт
Акціонерний комерційний банк "АРКАДА"
на 1 жовтня 2001 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 1 жовтня 2001 року	2000 рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	22867	17510
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	452	720
4	Цінні папери на продаж	3231	281
5	Кредити та заборгованість клієнтів	66371	69388
6	Інвестиційні цінні папери	317	344
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	3699	2049
8	Основні засоби та нематеріальні активи	6936	6815
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	3586	3296
11	Інші активи	1555	3163
12	Усього активів	109014	103566
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	0	0
14	Кошти клієнтів	75404	75192
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	75	84
19	Інші зобов'язання	2552	1371
20	Усього зобов'язань	78031	76647
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	27431	23930
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	13	13
25	Резерви	999	896
26	Переоцінка основних засобів	13	13
27	Нерозподілений прибуток	921	2067
28	Результат поточного року	1606	0
29	Усього власного капіталу	30983	26919
	Усього пасивів	109014	103566

Голова Правління **К.В.Паливода**
Головний бухгалтер **М.О.Малюга**

Звіт про прибутки та збитки комерційного банку
Акціонерний комерційний банк «АРКАДА»
на 1 жовтня 2001 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 1 жовтня 2001 року	2000 рік
1.1	Процентний дохід	8938	10324
1.2	Процентні витрати	1766	1841
1	Чистий процентний дохід	7172	8483
2.1	Комісійний дохід	10727	13414
2.2	Комісійні витрати	279	175
2	Чистий комісійний дохід	10448	13239
3	Дивідендний дохід	0	3
4	Чистий торговельний дохід	258	-569
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	72	183
8	Операційний дохід	17950	21339
9	Загальноадміністративні витрати	9240	9466
10	Витрати на персонал	5467	5702
11	Прибуток від операцій	3243	6171
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	763	1927
13	Прибуток до оподаткування	2480	4244
14	Податок на прибуток	875	2177
15	Прибуток після оподаткування	1606	2067
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	1606	2067

Голова Правління **К.В. Паливода**
Головний бухгалтер **М.О. Малюга**

Балансовий звіт АБ «Ікар-Банк» станом на 01.10.2001 р

(тис. гривень)

	НАЙМЕНУВАННЯ	НА 01.01.01	НА 01.10.01
	АКТИВИ		
1.	КОШТИ ТА ЗАЛИШКИ В НБУ	6028	11484
2.	КАЗНАЧЕЙСЬКІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЩОРЕФІНАНСУЮТЬСЯ НБУ , ТА ЦІННІПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ НБУ	-	-
3.	КОШТИ В ІНШИХ БАНКАХ	11290	11019
4.	ЦІННІ ПАПЕРИ НА ПРОДАЖ	1030	-
5.	КРЕДИТИ ТА ЗАБОРГОВАНІСТЬ КЛІЇНТІВ	31594	35560
6.	ІНВЕСТИЦІЙНІ ЦІННІ ПАПЕРИ	693	1725
7.	ДОВГОСТРОКОВІ ВКЛАДЕННЯ ДО АСОЦІЙОВАНИХ КОМПАНІЙ І ДОЧІРНІХ УСТАНОВ	2	2
8.	ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА НЕМАТЕРІАЛЬНІ АКТИВИ	13634	11233
9.	ЧИСТІ НЕРЕАЛІЗОВАНІ ДОХОДИ ВІД ПОХІДНИХ ФІНАНСОВИХ ІНСТРУМЕНТІВ	-	-
10.	НАРАХОВАНІ ДОХОДИ ДО ОТРИМАННЯ	2363	2493
11.	ІНШІ АКТИВИ	1060	2311
12.	УСЬОГО АКТИВІВ	67694	75827
	ЗАБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	КОШТИ БАНКІВ	4	3
14.	КОШТИ КЛІЄНТІВ	36124	45934
15	ІНШІ ДЕПОЗИТИ	-	-
16.	БОРГОВІ ЦІННІ ПАПЕРИ, ЕМІТОВАНІ БАНКОМ	4200	-
17.	ЧИСТІ НЕРЕАЛІЗОВАНІ ВИТРАТИ ВІД ПОХІДНИХ ФІНАНСОВИХ ІНСТРУМЕНТІВ	-	-
18.	НАРАХОВАНІ ВИТРАТИ ДО СПЛАТИ	29	198
19.	ІНШІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	6236	8771
20.	УСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ	46593	54906
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	СТАТУТНИЙ КАПІТАЛ	9600	9600
22.	КАПІТАЛІЗОВАНІ ДИВІДЕНДИ	-	-
23.	АКЦІЇ, ЩО ВИКУПЛЕНІ В АКЦІОНЕРІВ	-	-
24.	ЕМІСІЙНІ РІЗНИЦІ	4	4
25.	РЕЗЕРВИ	374	475
26.	ПЕРЕОЦІНКА ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ	8539	8539
27	НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК	2584	2303
28	УСЬОГО ВЛАСНОГО КАПІТАЛУ	21101	20921
29	УСЬОГО ПАСИВІВ	67694	75827

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ АБ «ІКАР-БАНК» СТАНОМ НА 01.10.2001 Р.

(тис.грн.)

РЯДОК	НАЙМЕНУВАННЯ СТАТТІ	НА 01.01.01	НА 01.10.01
1.1	ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД	7984	7426
1.2	ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	-3262	-3573
1	ЧИСТИЙ ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД	4722	3853
2.1	КОМІСІЙНИЙ ДОХІД	2283	1910
2.2	КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ	-220	-245
2	ЧИСТИЙ КОМІСІЙНИЙ ДОХІД	2063	1665
3	ДИВІДЕНДНИЙ ДОХІД	-	-
4	ЧИСТИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОХІД	458	202
5	ПРИБУТОК/ЗБИТОК ВІД ІНВЕСТИЦІЙНИХ ЦІННИХ ПАПЕРІВ	-	13
6	ПРИБУТОК ВІД ДОВГОСТРОКОВИХ ВКЛАДЕНЬ В АСОЦІЙОВАНІ Й ДОЧІРНІ КОМПАНІЇ ТА ІНШИХ ІНВЕСТИЦІЙ	-	-
7	ІНШИЙ ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД	147	47
8	ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД	7390	5779
9	ЗАГАЛЬНОАДМІНІСТРАТИВНІ ВИТРАТИ	-1595	-1550
10	ВИТРАТИ НА ПЕРСОНАЛ	-1681	-1599
11	ПРИБУТОК ВІД ОПЕРАЦІЙ	4114	2630
12	ВИТРАТИ НА БЕЗНАДІЙНІ ТА СУМНІВНІ БОРГИ	-1078	-406
13	ПРИБУТОК ДО ОПОДАТКУВАННЯ	3036	2224
14	ПОДАТОК НА ПРИБУТОК	-1020	-490
15	ПРИБУТОК ПІСЛЯ ОПОДАТКУВАННЯ	2016	1734
16	НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ДОХОДИ/ВИТРАТИ	-	1
17	ЧИСТИЙ ПРИБУТОК/ЗБИТОК БАНКУ	2016	1735

Голова Правління **К.М.Гнедов**
Головний бухгалтер **Н.Г.Шевцова**

Приглашение
Уважаемые акционеры ОАО «Харьковнефтепродукт»!

Приглашаем Вас принять участие в очередном общем собрании акционеров ОАО «Харьковнефтепродукт», которое состоится 11 декабря 2001 года (начало в 11.00), по адресу: г. Полтава, вул. Курчатова, д. 15, актовый зал СПТУ № 21.

Начало регистрации — 11 декабря 2001 г. в 9.00.

При себе необходимо иметь паспорт.

Повестка дня:

1. Утверждение результатов деятельности ОАО за 2000 год.
2. О передаче ведения реестра акционеров ОАО новому регистратору.
3. Об отзыве членов Ревизионной комиссии, переизбрании членов Ревизионной комиссии.

В случае, если Вы хотите, но лично не имеете возможности принять участие в общем собрании акционеров, Вы можете оформить доверенность, заверив ее либо у нотариуса, либо в Правлении ОАО, либо у независимого регистратора ОАО. Телефон для справок — 43-61-00.

Напоминаем, что ведение реестра собственников ценных бумаг ОАО передано новому регистратору — АОЗТ «Промышленный капитал», 36022, г. Полтава, ул. Панянка, 36, тел. факс — (0532) 18-17-90. В Харькове обращаться по тел. 17-58-62.

Председатель правления
ОАО «Харьковнефтепродукт».

Ліквідаційна комісія Закритого акціонерного товариства «Господарська спілка «Галичина» (юридична адреса: 82103, м. Дрогобич, вул. Бориславська, 99, код ЄДРПОУ 30444725), створена у відповідності із рішенням господарського суду Львівської області від 14.08.2001 р. по справі № 1/403-22/193, повідомляє про ліквідацію Закритого акціонерного товариства «Господарська спілка «Галичина».

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення. Претензії надсилати за адресою: 82100, м. Дрогобич, а/с 12 А.

Балансовий звіт АКБ «Меркурій» за станом на:

(тис.грн)

		01.01.01	01.10.01
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	16 366,04	14 562,90
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	135,27	109,00
3	Кошти в інших банках	31 448,93	19 991,02
4	Цінні папери на продаж	5 500,00	5 500,20
5	Кредити та заборгованість клієнтів	20 619,77	40 154,20
6	Інвестиційні цінні папери	0,00	0,00
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0,00	0,00
8	Основні засоби та нематеріальні активи	7 496,48	9 230,14
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0,00	0,00
10	Нараховані доходи до отримання	497,66	539,36
11	Інші активи	1 110,37	1 571,52
12	Усього активів	83 174,53	91 658,34
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	0,00	0,00
14	Кошти клієнтів	52 691,14	58 564,40
15	Інші депозити	0,00	0,00
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0,00	0,00
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0,00	0,00
18	Нараховані витрати до сплати	328,18	493,27
19	Інші зобов'язання	5 727,72	6 025,10
20	Усього зобов`язань	58 747,05	65 082,77
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	11 500,00	15 971,58
22	Капіталізовані дивіденди	0,00	0,00
23	Акції, викуплені в акціонерів	-300,00	0,00
24	Емісійні різниці	0,00	0,00
25	Резерви	2 325,00	2 402,13
26	Переоцінка основних засобів	5 412,82	5 197,43
27	Нерозподілений прибуток	3 947,12	237,53
28	Фінансовий результат поточного року	1 542,53	2 766,90
29	Усього власного капіталу	24 427,48	26 575,57
30	Усього пасивів	83 174,53	91 658,34

Голова Правління **Соловйов В.П.**
Головний бухгалтер **Акімова В.В.**

Звіт про прибутки та збитки АКБ «Меркурій»» за станом на:

(тис.грн)

		01.01.2001	01.10.2001
1.1	Процентний дохід	8 809,84	9 262,62
1.2	Процентні витрати	-3 599,98	-3 494,19
1	**Чистий процентний дохід**	5 209,85	5 768,42
2.1	Комісійний дохід	1 017,58	1 313,34
2.2	Комісійні витрати	-49,32	-80,70
2	**Чистий комісійний дохід**	968,26	1 232,65
3	Дивідендний дохід	0,00	0,00
4	Чистий торговельний дохід	74,38	0,21
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0,00	0,00
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0,00	0,00
7	Інший операційний дохід	6,63	4,44
8	Операційний дохід	6 259,12	7 005,72
9	Загальноадміністративні витрати	-1 477,22	-1 369,77
10	Витрати на персонал	-1 312,38	-1 995,44
11	Прибуток від операцій	3 469,52	3 640,51
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-219,15	-414,96
13	Прибуток до оподаткування	3 250,37	3 225,55
14	Податок на прибуток	-1 785,45	-459,75
15	Прибуток після оподаткування	1 464,92	2765,80
16	Непередбачені доходи/витрати	77,61	1,1
17	Чистий прибуток/ збиток банку	1 542,53	2766,90

Голова Правління **Соловйов В.П.**
Головний бухгалтер **Акімова В.В.**

Балансовий Звіт
ЗАТ «Комерційний банк НРБ-Україна»
станом на 1 жовтня 2001 р.

Звіт складено у тисячах гривень

Активи	
Готівкові кошти	74
Кошти в НБУ	1 009
Депозити та кредити в інших банках	26 845
Резерв під заборгованість інших банків	(618)
Нетто: депозити та кредити в інших банках	*26 227*
Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	623
Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	(12)
Нетто: Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам	*611*
Основні засоби та нематеріальні активи	96
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	-
Нетто: Основні засоби та нематеріальні активи	*96*
Нараховані доходи до отримання	160
Інші активи	138
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	-
Нетто: Інші активи	*299*
СУКУПНІ АКТИВИ	**28 316**
Зобов"язання	
Кошти клієнтів	5 262
Нараховані витрати до сплати	75
Інші зобов"язання	428
СУКУПНІ ЗОБОВ"ЯЗАННЯ	**5 765**
Капітал	
Статутний капітал	23 550
Зареєстрований статутний капітал банку	23 550
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-
Нетто: сплачений зареєстрований статуний капітал банку	*23 550*
Результат поточного року	(999)
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**22 551**
СУКУПНІ ЗОБОВ"ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**28 316**

Голова Правління **Мигашко В.О.**
Головний бухгалтер **Корчинська С.А.**

Звіт про прибутки та збитки
ЗАТ «Комерційний банк НРБ-Україна»
на 1 жовтня 2001 року

Звіт складено у тисячах гривень

Символ	Стаття доходів	Сума
6	Доходи	**435**
60	**Процентні доходи**	**432**
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	425
602	Процентні доходи за кредитами суб"єктам господарської діяльності	7
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	0
61	**Комісійні доходи**	**3**
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	3
Символ	**Стаття витрат**	**Сума**
7	**Витрати**	**1 434**
70	Процентні витрати	40
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	17
702	Процентні витрати за коштами суб"єктів господарської діяльності	22
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	1
71	Комісійні витрати	**1**
710	Комісійні витрати	1
73	Інші банківські операційні витрати	**342**
739	Інші банківські операційні витрати	342
74	Інші небанківські операційні витрати	**421**
740	Витрати на утримання персоналу	356
7400	Основна і додаткова заробітна плата	322
7401	Внески на державне соціальне страхування	34
741	Сплата податків та інших обов"язкових платежів, крім податку на прибуток	4
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	38
744	Витрати на телекомунікації	12
745	Супутні небанківські операційні витрати	12
77	Відрахування в резерви	**630**
770	Відрахування в резерви	630
	Прибуток до сплати податку	**(999)**
79	Податок на прибуток	-
	Чистий прибуток	**(999)**

Голова Правління **Мигашко В.О.**
Головний бухгалтер **Корчинська С.А.**

Звіт про прибутки та збитки АКІБ "УкрСиббанк" форма № 2-КБ (квартальна) за станом на 1 жовтня 2001 р. консолідований

(тис. грн.)

Найменування статті	Звітний рік
Процентний дохід	121960
Процентні витрати	63780
Чистий процентний дохід	58180
Комісійний дохід	23233
Комісійні витрати	1402
Чистий комісійний дохід	21831
Дивідендний дохід	-
Чистий торговельний дохід	16184
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	1169
Прибуток від довго-стро-ко-вих вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-
Інший операційний дохід	500
Операційний дохід	97864
Загальноадміністративні витрати	37998
Витрати на персонал	25676
Прибуток від операцій	34190
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	21521
Прибуток до оподаткування	12669
Податок на прибуток	2671
Прибуток після оподаткування	9998
Непередбачені доходи/витрати	-
Чистий прибуток/ збиток банку	9998

Зведений балансовий звіт акціонерного комерційного інноваційного банку «УкрСиббанк» станом на 1 жовтня 2001 року Форма № 11.03 АКІБ «УкрСиббанк» 61005, м. Харків, пр. Московський, 60

(тис. грн.)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-10-2001р.
АКТИВИ	842522	1129507
Готівкові кошти	8710	15687
Банківські метали	0	0
Дорожні та інші чеки	408	374
Кошти в НБУ	55883	81565
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Кошти в інших банках	114587	93555
Резерв під заборгованість інших банків	-303	-13631
Цінні папери в портфелі банку на продаж	3107	12898
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	-67
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	60757	65217
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-12309	-11606
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам	604951	846714
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані кліїнтам	-64105	-76869
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	5580	13511
Основні засоби та нематеріальні активи	45841	55322
Нараховані доходи до отримання	14368	26479
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	-3
Інші активи	5382	20901
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	-335	-540
СУКУПНІ АКТИВИ	842522	1129507
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	694143	971624
Кошти банків	13856	1681
Депозити та кредити банків	114002	95462
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти кліінтів	324315	639125
інші депозити	15157	6874
Боргові цінні папери, емітовані банком	2180	3354
Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0
Субординована заборгованість	119551	117500
Нараховані витрати до сплати	7387	14024
Інші зобов'язання	97695	93604
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	694143	971624
КАПІТАЛ	148379	157883
Статутний капітал	90000	89996
Зареєстрований статутний капітал банку	90000	90000
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0
Викуплені власні акції	0	4
Результат минулих років	29129	35834
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	382
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
Емісійні різниці	0	0
Загальні резерви	21826	21673
Результат поточного року	7424	9998
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	148379	157883
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	842522	1129507

Голова правління **Александров А.В.**

Головний бухгалтер **Мар'янко І.В.**

Звіт ТОВ КБ "БУКОВИНА" м.Чернівці ЗА III квартал 2001 р.

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Статті балансу	01-10-2001р.
АКТИВИ	24345
Готівкові кошти	146
Кошти в НБУ	2853
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	34
Резерв під знецінення казначейських ЦП	20
Кошти в інших банках	3500
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	17302
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	2538
Основні засоби та нематеріальні активи	2831
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	221
Нараховані доходи до отримання	573
Інші активи	156
СУКУПНІ АКТИВИ	24345
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	13678
Депозити та кредити банків	3500
Кошти клієнтів	5421
Субординована заборгованість	4590
Нараховані витрати до сплати	156
Інші зобов'язання	11
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	13678
КАПІТАЛ	10667
Статутний капітал	7500
Загальні резерви	2245
Результат поточного року	922
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	10667
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	24345

Звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Найменування статті	01-10-2001р.
Процентний дохід	3168
Процентні витрати	-673
Чистий процентний дохід	2495
Комісійний дохід	35
Чистий торговельний дохід	12
Інший операційний дохід	17
Операційний дохід	2559
Загальноадміністративні витрати	-393
Витрати на персонал	-378
Прибуток від операцій	1787
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-777
Прибуток до оподаткування	1010
Податок на прибуток	87
Прибуток після оподаткування	923
Чистий прибуток/збиток банку	923

Голова Правління **О.І. Гроссу**

Головний бухгалтер **Л.Д. Дедул**

Финансовый отчет ОАО "Объединенный коммерческий банк" по состоянию на 01 октября 2001 г.

Бухгалтерский баланс (тыс.гривень)	01.10.01	01.01.01
АКТИВ		
Касса и корр.счет в НБУ	19919,2	12374,8
Корр.счета в других банках	15773,2	13102,2
Ценные бумаги на продажу	0,0	4915,0
Кредиты под задолженность Клиентов	43658,1	28198,8
Инвестиционные ценные бумаги	2158,8	2221,0
Основные средства и нематериальные активы	4097,8	4933,6
Начисленные доходы к получению	4849,9	4485,6
Другие активы	21147,8	8744,0
Всего актив	**111604,8**	**78975,0**
ПАССИВ		
Средства банков	190,6	3926,9
Средства клиентов	88475,6	54597,2
Начисленные расходы к оплате	516,7	454,7
Прочие обязательства	659,9	4483,0
Всего пассив	**89842,8**	**63461,8**
АКЦИОНЕРНЫЙ КАПИТАЛ		
Уставной фонд	19414,5	13365,6
Акции,выкупленные у акционеров	-491,4	-300,0
Финансовый результат текущего года	**391,4**	**294,7**
Резервы	176,3	161,4
Переоценка основных средств	25,6	25,6
Нераспределенная прибыль	2245,6	1965,9
Акционерный капитал всего	**21762,0**	**15513,2**
Акционерный капитал и обязательства	**111604,8**	**78975,0**

Отчет о прибылях и убытках (тыс.гривень)	01.10.01	01.01.01
1.1. Процентный доход	9875,3	9575,0
1.2. Процентный расход	-7015,5	-7906,1
1. Чистый процентный доход	2859,8	1669,0
2.1. Комиссионный доход	2246,0	2084,5
2.2. Комиссионные расходы	-603,7	-764,0
2. Чистый комиссионный доход	1642,3	1320,5
3. Дивидентный доход	0,0	1,7
4. Чистый торговый доход	1894,3	2904,1
5. Прибыль/убытки от инвестиционных ценный бумаг	324,4	0,0
6. Прибыль от долгосрочных вложений в ассоциированные и дочерние компании и других инвестиций	0,9	0,0
7. Прочий операционный доход	380,3	83,9
8. Операционный доход	7102,1	5979,1
9. Общеадминистративные расходы	-2737,5	-3239,4
10. Расходы на персонал	-1961,8	-1572,8
11. Прибыль от операций	2402,8	1166,8
12. Расходы на безнадежную и сомнительную задолженность	-2008,4	-770,4
13. Прибыль до налогообложения	394,3	396,5
14. Налог на прибыль	0,0	-100,0
15. Прибыль после налогообложения	394,3	296,5
16. Непредвиденные доходы/расходы	-2,9	-1,8
17. Чистая прибыль/убыток банка	**391,4**	**294,7**

Председатель Правления **Нефед Р.Б.**
Главный бухгалтер **Кинева Л.Н.**

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушив справу № Б-7/258 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Льон» (77350, Івано-Франківська область, Калуський район, село Боднарів, код ЄДРПОУ 05425796, Р/р 26002345001271 в Калуському ТВББ АКБ «Укрсоцбанк», МФО 336019).

Розпорядником майна призначена Кохана В. В. (ліцензія № 000318 від 28 грудня 2000 р. адреса: 77302, м. Калуш, вул. Козоріса, 2 тел. (03472) 5-25-50).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Господарський суд Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушив справу № Б-6/297 про банкрутство Колективного підприємства Комбінат будівельної індустрії «Хорс» (77300, Івано-Франківська область, м. Калуш, вул. Б. Хмельницького, 109, код ЄДРПОУ 01267449, р/р 26007301670100 в Калуському відділенні Промінвестбанку, МФО 336387).

Розпорядником майна призначено Кохана В. В. (ліцензія № 000318 від 28 грудня 2000 р., адреса: 77302, м. Калуш, вул. Козоріса, 2, тел. (03472) 5-25-50).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Определением Хозяйственного суда Донецкой области от 16.10.2001 г. по делу № 24/241 Б расторгнуто мировое соглашение и возобновлено производство по делу о банкротстве ОАО «Донцемент», Донецкая обл., Амвросиевский р-н, пгт. Новоамвросиевское, ОКПО 00292936, т/с № 26000301460668 в Амвросиевском ТОБО «Проминвестбанк» Украины г. Торез Донецкой обл., МФО 334282.

ВАТ «Меком»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 11 грудня 2001 року об 11.00 за адресою: 08200, Київська обл., м. Ірпінь, вул. Стельмаха, 9. Реєстрація акціонерів з 9.30 до 10.30. При собі мати паспорт.

Порядок денний:

1. Фінансовий звіт.
2. Про припинення діяльності товариства.
3. При призначення ліквідаційної комісії.

Фінансова звітність АКБ «Морський Транспортний Банк»

Звіт про прибутки та збитки на 01.10.2001 рік.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.01	На 01.10.01
1.1.	Процентний дохід	38 322	28 836
1.2.	Процентні витрати	11 495	9 762
1.	**Чистий процентний дохід**	**26 827**	**19 074**
2.1.	Комісійний дохід	14 268	14 411
2.2.	Комісійні витрати	840	929
2.	**Чистий комісійний дохід**	**13 428**	**13 482**
3.	Дивідендний дохід	90	-----
4.	Чистий торгівельний дохід	-696	609
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	1 457	6
6.	Інший операційний дохід	100	139
7.	**Операційний дохід**	**41 206**	**33 310**
8.	Загальноадміністративні витрати	11 971	18 181
9.	Витрати на персонал	1 576	1 528
10.	**Прибуток від операцій**	**27 659**	**13 601**
11.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	21 970	2 949
12.	**Прибуток до оподаткування**	**5 689**	**10 652**
13.	Податок на прибуток	893	927
14.	**Прибуток після оподаткування**	**4 796**	**9 725**
15.	Непередбачені доходи / витрати	5	----
16.	**Чистий прибуток / збиток банку**	**4 801**	**9 725**

Голова Правління **Є.Є.Бурлака**
Головний бухгалтер **О.В. Бєлініна**

Балансовий звіт на 01.10.2001 рік.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	На 01.01.01	На 01.10.01
	Активи		
1.	Кошти та залишки в НБУ	25 863	33 663
2.	Кошти в інших банках	54 554	46 348
3.	Цінні папери на продаж	11 800	-----
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	112 656	165 905
5.	Інвестиційні цінні папери	10	11 810
6.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	2 930	2 961
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	6 163	10 640
8.	Нараховані доходи до отримання	3 066	4 513
9.	Інші активи	8 022	10 920
10.	**Усього активів**	**225 064**	**286 760**
	Зобов'язання		
11.	Кошти банків	3 804	39 812
12.	Кошти клієнтів	86 967	118 341
13.	Боргові цінні папери,емітовані банком	486	----
14.	Нараховані витрати до сплати	10	287
15.	Інші зобов'язання	78 332	63 129
16.	**Усього зобов'язань**	**169 599**	**221 569**
	Власний капітал		
17.	Статутний капітал	23 816	23816
18.	Емісійні різниці	14 016	14016
19.	Резерви	6 418	9 538
20.	Переоцінка основних засобів	244	244
21.	Нерозподілений прибуток	10 971	17 577
22.	**Усього власного капіталу**	**55 465**	**65 191**
23.	**Усього пасивів**	**225 064**	**286 760**

Голова Правління **Є.Є.Бурлака**
Головний бухгалтер **О.В. Бєлініна**

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 441-89-34, факс 449-85-62

АТ"Західно-Український комерційний банк"

Звіт про прибутки і збитки за 9місяців 2001р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередні рік
1.1	Процентний дохід	45926	25015
1.2	Процентні витрати	-28937	-17764
1.	**ЧИСТИЙ ПРОЦЕНТНИЙ ДОХІД**	**16989**	**7250**
2.1	Комісійний дохід	14687	10822
2.2	Комісійні витрати	-2005	-1681
2.	**ЧИСТИЙ КОМІСІЙНИЙ ДОХІД**	**12682**	**9141**
3.	Дивідендний дохід	0	
4.	Чистий торговельний дохід	3965	709
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	-52
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій		
7.	Інший операційний дохід	112	207
8.	**ОПЕРАЦІЙНИЙ ДОХІД**	**33748**	**17255**
9.	Загальноадміністративні витрати	-14346	-10214
10.	Витрати на персонал	-7711	-4886
11.	**ПРИБУТОК ВІД ОПЕРАЦІЙ**	**11691**	**2155**
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-11512	-12851
13.	**ПРИБУТОК ДО ОПОДАТКУВАННЯ**	**179**	**-10696**
14.	Податок на прибуток	0	
15.	**ПРИБУТОК ПІСЛЯ ОПОДАТКУВАННЯ**	**179**	**-10696**
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	
17.	**ЧИСТИЙ ПРИБУТОК/ЗБИТОК БАНКУ**	**179**	**-10696**

Балансовий звіт за 9 місяців 2001р.

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	53 351	59689
2.	Кошти в інших банках	42287	13755
3.	Цінні папери на продаж	622	381
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	326609	140542
5.	Інвестиційні цінні папери	1048	474
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	55351	29756
7.	Нараховані доходи до отримання	1480	3297
8.	Інші активи	22574	24921
9.	**Всього активів**	**503322**	**272814**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
10.	Кошти банків	84353	13552
11.	Кошти клієнтів	356260	211602
12.	Нараховані витрати до сплати	4910	2166
13.	Інші зобов'язання	410	382
14.	**Всього зобов'язань**	**445933**	**227702**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15.	Статутний капітал	75087	560
16.	Акції, викуплені в акціонерів	-82	-32
17.	Емісійні різниці	2029	1460
18.	Резерви	1166	1166
19.	Нерозподілений прибуток	-20811	-13518
20.	**Всього власного капіталу**	**57389**	**45112**
21.	**Всього пасивів**	**503322**	**272814**

ПОЛІКОМБАНК

Фінансова звітність за 9 місяців 2001 року

Вул. Київська, 3, Чернігів, 14005
Ліцензія НБУ №152 від 07.02.2000р.

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ на 1 жовтня 2001 р.

тис. грн.

Найменування статті	Сума
АКТИВИ	
Кошти та залишки в НБУ	8252
Кошти в інших банках	27297
Кредити та заборгованість клієнтів	49588
Інвестиційні цінні папери	3166
Основні засоби та нематерільні активи	12148
Нараховані доходи до отримання	1437
Інші активи	967
Усього активів	**102855**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
Кошти банків	15835
Кошти клієнтів	57768
Нараховані витрати до сплати	279
Інші зобов'язання	219
Усього зобов'язань	**74101**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
Статутний капітал	12678
Резерви	1423
Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	10948
Нерозподілений прибуток	3195
Результат поточного року	510
Усього власного капіталу	**28754**
Усього пасивів	**102855**

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ
за 9 місяців 2001 р.

тис. грн

Найменування статті	Сума
Процентний дохід	13121
Процентні витрати	(5112)
Чистий процентний дохід	**8009**
Комісійний дохід	1782
Комісійні витрати	(68)
Чистий комісійний дохід	**1714**
Дивідентний дохід	30
Чистий торгівельний доход	512
Прибуток (збиток) від інвестиційних цінних паперів	2
Інший операційний дохід	213
Операційний дохід	**10480**
Загальноадміністративні витрати	(2792)
Витрати на персонал	(1088)
Прибуток від операцій	**6600**
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(5070)
Прибуток до оподаткування	**1530**
Податок на прибуток	1020
Прибуток після оподаткування	**510**
Непередбачені доходи (витрати)	-
Чистий прибуток (збиток) банку	**510**

Голова Правління М. П. Тарасовець
Головний бухгалтер С. Л. Ліпницька

Фінансова звітність АКБ «Інтеграл-банк»

за третій квартал 2001 року

Ліцензія НБУ №81 від 12.06.2000 р.
03057, м. Київ, пр-т Перемоги, 52/2

Звіт про прибутки та збитки

(тис.гривень)

Рядок	Найменування статті	на 01.10.01	на 01.10.00
1.1	Процентний дохід	9 621	11 008
1.2	Процентні витрати	(1 884)	(2 646)
1	Чистий процентний дохід	7 737	8 362
2.1	Комісійний дохід	2 217	4 550
2.2	Комісійні витрати	(135)	(435)
2	Чистий комісійний дохід	2 082	4 115
3	Дивідендний дохід		5 42
4	Чистий торговельний дохід	(31)	416
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	15
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	119	398
8	Операційний дохід	9 912	13 348
9	Загальноадміністративні витрати	(2 141)	(2 404)
10	Витрати на персонал	(752)	(836)
11	Прибуток від операцій	7 019	10 108
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(6 266)	(9 415)
13	Прибуток до оподаткування	753	693
14	Податок на прибуток	(421)	(486)
15	Прибуток після оподаткування	332	207
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/ збиток банку	332	207

Голова Правління М.П.Петраченко
Головний бухгалтер О.Г.Луценко

Балансовий звіт

(тис.гривень)

Рядок	Найменування статті	на 01.10.01	на 01.10.00
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	3 782	5 882
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	32 735	27 398
4	Цінні папери на продаж	0	1 770
5	Кредити та заборгованість клієнтів	35 165	35 009
6	Інвестиційні цінні папери	80	140
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	52
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1 901	1 791
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	1 137	883
11	Інші активи	2 236	322
12	Усього активів	77 036	73 247
	ЗОБОВЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	14 862	10 078
14	Кошти клієнтів	27 779	37 131
15	Інші депозити	533	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	473	292
19	Інші зобов'язання	5 379	151
20	Усього зобов'язань	49 026	47 652
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	24 500	22 400
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	(17)	0
24	Емісійні різниці	14	14
25	Резерви	370	360
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	0	0
27	Нерозподілений прибуток	3 143	2 821
28	Усього власного капіталу	28 010	25 595
29	Усього пасивів	77 036	73 247

ВАТ «Голованівський агропостач»

Голованівського району Кіровоградської області повідомляє, що заключні загальні збори акціонерів відбудуться 11 грудня 2001 року о 10.00 за адресою: Кіровоградська область смт. Голованівськ, вул. Пушкіна, 90 ТОВ Агрофірма ім. Шевченка.

Порядок денний:

1. Про підсумки роботи ліквідаційної комісії.
2. Затвердження акту ліквідаційної комісії та ліквідаційного балансу.
3. Про розподіл активів між акціонерами.

Початок реєстрації о 9.00.

Для реєстрації акціонерам необхідно при собі мати паспорт, а представникам акціонерів паспорт та довіреність на право участі у зборах.

Ліквідаційна комісія.

Позачергові загальні збори акціонерів ВАТ «Луганськнафтопродукт»

відбудуться 11 грудня 2001 року о 12.00 за адресою: м. Луганськ, площа Героїв ВВВ, 3-а.
Початок реєстрації акціонерів з 9.00.

Порядок денний:

1. Про внесення змін і доповнень до Статуту Товариства.
2. Про передачу окремих повноважень, які відносяться до компетенції загальних зборів акціонерів, на вирішення Спостережній Раді та Правлінню Товариства.
3. Про відкликання і обрання голови, членів ревізійної Комісії Товариства.
4. Про відкликання і обрання членів Спостережної Ради Товариства .
5. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів Товариства новому реєстратору.

Для участі у зборах акціонерів потрібно мати: акціонерам — документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів — доручення на право представництва на загальних зборах та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: (0642)53-35-63, 34-65-69.

Балансовий звіт АКБ "Гарант" м. Херсон

(тис.грн.)

Статті балансу	На 01.10.2001р.
АКТИВИ	42267
Готівкові кошти	2588
Дорожні та інші чеки	22
Кошти в НБУ	1454
Кошти в інших банках	6062
Нетто: кошти в інших банках	6062
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	7988
Нетто: цінні папери на інвестиції	7988
Кредиті та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	18087
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	600
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	17487
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	330
Основні засоби та нематеріальні активи	4573
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	1003
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	3570
Нараховані доходи до отримання	1621
Нетто: нараховані доходи до отримання	1621
Інші активи	1149
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	4
Нетто: інші активи	1145
Сукупні активи	42267
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**24050**
Депозити та кредити банків	8100
У т.ч. кредити, отримані від НБУ	0
Кошти клієнтів	15210
Нараховані витрати до сплати	265
Інші зобов'язання	475
Сукупні зобов'язання	24050
КАПІТАЛ	18217
Статутний капітал	14401
Зареєстрований статутний капітал банку	14401
Нетто: сплаченій зареєстрований статутний капітал банку	14401
Результат минулих років	2331
Загальні резерви	1363
Результат поточного року	122
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**18217**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**42267**

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Гарант" м. Херсон

(тис.грн.)

	Найменування статті	9 місяців 2001р.
1.1.	Процентний доход	3696
1.2.	Процентні витрати	(2692)
1.	**Чистий процентний дохід**	**1004**
2.1.	Комісійний дохід	670
2.2.	Комісійні витрати	(113)
2.	**Чистий комісійний дохід**	**557**
3.	**Дивідендний дохід**	**0**
4.	**Чистий торговельний дохід**	**194**
5.	**Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів**	**0**
6.	**Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій**	**0**
7.	**Інший операційний дохід**	**219**
8.	**Операційний дохід**	**1835**
9.	Загальноадміністративні витрати	(1255)
10.	Витрати на персонал	(611)
11.	Прибуток від операцій	
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	285
13.	Прибуток до оподаткування	254
14.	Податок на прибуток	132
15.	Прибуток після оподаткування	122
16.	Непередбачені доходи/витрати	0
17.	Чистій прибуток/збиток банку	122

Голова Правління Катасонова П.С.
Головний бухгалтер Скотаренко Л.Н.

Квартальна фінансова звітність ВАТ «ТММ-БАНК» м. Севастополь на 1 жовтня 2001 року

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Статті балансу	на 01.10.2001	на 01.10.2000
АКТИВИ		
Готівкові кошти	45	15
Кошти в НБУ	191	729
Коррахунки в інших банках	591	894
Депозити та кредити в інших банках	0	133
Резерв під заборгованість інших банків	0	(113)
Нетто депозитів, кредитів в інших банках	0	20
Цінні папери в портфелі банку на інвестиці•	2	100
Резерв під знецінення ЦП на інвестиці•	(2)	(10)
Нетто: цінних паперів на інвестиції	0	90
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам	2147	1674
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам	(111)	(34)
Нетто: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам	2036	1640
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	21	21
Основні засоби та нематеріальні активи	13691	3821
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	(328)	(122)
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	13363	3699
Нараховані доходи до отримання	0	52
Інші активи	3011	12724
СУКУПНІ АКТИВИ	**19258**	**19884**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти кліїнтів	239	1006
Субординована заборгованість	889	889
Нараховані витрати до сплати	3	3
Інші зобов'язання	2	2
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	**1133**	**1900**
КАПІТАЛ		
Статутний капітал	15990	15982
Зареїстрований статутний капітал банку	16000	16000
Викуплені власні акці•	(10)	(18)
Результат минулих років	1017	1017
Емісійні різниці	95	86
Загальні резерви	1001	890
Результат поточного року	22	9
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	**18125**	**17984**
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	**19258**	**19884**

Звіт про прибутки та збитки

(тис. грн.)

Найменування статті	на 01.10.2001	на 01.10.2000
Процентний дохід	831	438
Процентні витрати	(143)	(32)
Чистий процентний дохід	688	406
Комісійний дохід	46	13
Комісійні витрати	(33)	(1)
Чистий комісійний дохід	13	12
Чистий торговельний дохід	(11)	18
Інший операційний дохід	97	379
Операційний дохід	787	815
Загальноадміністративні витрати	(519)	(430)
Витрати на персонал	(51)	(50)
Прибуток від операцій	217	335
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(101)	(260)
Прибуток до оподаткування	116	75
Податок на прибуток	94	66
Прибуток після оподаткування	22	9
Чистий прибуток/ збиток банку	22	9



Банк заснований
27 березня 1992 року

Ліцензія НБУ № 10 від 20.04.2001

Для динамічного розвитку!







Сплачений статутний капітал -
210 млн. грн.

Найбільший серед банків України

Активи - 4,5 млрд. грн.

Найвищий показник серед банків України

Кредитно-інвестиційний портфель -
3,3 млрд. грн.

Найбільший у банківський системі України

800 000 рахунків громадян
135 000 корпоративних клієнтів
970 філіалів та відділень в Україні

Цілодобовий центр
інформаційної підтримки клієнтів
490-8888

всеукраїнський цілодобовий безкоштовний
8-800-50-002-50

«Закаблукам лиха дам!»

З-за лаштунків

Сьогодні в столичному театрі імені Франка — вечір-бенефіс Богдана Ступки з нагоди його 60-ліття.

Ступка — великий актор. В українському контексті останні два слова завжди звучать трохи невпевнено, і для свого, і тим більше для чужого вуха. Вони, ці два слова, ніби вимагають якогось підкріплення. Кажуть, у молодості Ступка любив один жарт. Коли москвичі питали, звідки він родом, відповідав, що з Куликова, не уточнюючи, з якого саме. Москвичі раділи: «О, це там, де була Куликовська битва!» Тобто, для них усе ставало на місце: справді, такий артист мусив народитися десь в особливому місці, як інакше?! А Ступка тішився, бо його Куликів — це на Львівщині.

То було давно, але приклад цей прикметний для Ступки: він і тепер ставиться з явною іронією до своїх звань, титулів та посад. Згадаймо, як він був міністром культури — і носив зачіску «хвостиком»! Здається, він досяг вершини, коли значимість актора визначається не званнями і навіть не конкретними ролями. Ступка — і тим усе сказано.



На запитання «звідки це береться» Богдан Сильвестрович завжди відповідає фразою (її він повторив, можливо, сто або й більше разів): «Як казав мій учитель Борис Хомич Тягно, на сцені все мусить бути точнісінько, як у житті, але на каблук вище!»

Той каблук, звісно, метафоричний, і в кожного великого актора секрет «каблука» свій. Інакше все було б надто просто.

Отже, сьогодні ввечері — бенефіс. Буде багато іменитих гостей, чекають навіть, що прийде Президент. Постановник бенефісної вистави, режисер-франківець Дмитро Чирип'юк був у розмові з нашим кореспондентом небагатослівний. Сказав лиш, що першу частину вечора складатимуть об'єднані певним сюжетом уривки з вистав за участю Ступки: «Король Лір», «Енеїда», «Кар'єра Артуро Уї», «Записки божевільного», «Украдене щастя», «Тев'є-Тевель». Але дещо глядачі побачать уперше — монтаж епізодів з нового фільму Юрія Іллєнка «Молитва про гетьмана Мазепу» (шість епізодів по три хвилини кожен — міні-прем'єра!).

Друга частина бенефісу — привітання ювілярові. Але це не те, що зветься офіційною частиною. Вітатимуть актори (в тім числі й франківці, знаменита козацька компанія на чолі з Лесем Задніпровським). Отже, це має бути весело. Та й сам ювіляр, що має смак до таких речей, весь вечір буде на сцені — не як художній керівник театру, а просто як артист. І якщо триматися його улюбленої метафори про каблук, то сьогодні ввечері буде, як співається в тій народній пісні, «закаблукам лиха дам!»

Христофор ГРУША.

На знімку: Лесь Танюк та Богдан Ступка. Їм є про що поговорити — обидва в юності починали театральну кар'єру у Львові, один як режисер, другий як актор.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Жизель із Кримського українського

Прем'єра

Балетом Адана «Жизель», поставленого до 160-річчя написання твору, відкрив свій 47-й сезон Кримський український музично-драматичний театр. Кримчани вважають, що постановка ближча до оригіналу, ніж «накатані» на великих сценах багатьох країн. Завдяки відновленню забутих сучасними балетмейстерами фрагментів оригіналу оптимістичнішим став і фінал.

Трупа з 25 артистів окрилена успіхом недавньої прем'єри «Вечорів балету в Криму».

Тривалий час театр переживав труднощі. Ще рік тому в балеті було шість виконавців уже, як-то кажуть, нетанцювального віку. А сьогодні театр може замахнутися на першочитання балетної класики. Справжніми улюбленцями глядачів стали молоді виконавці головних партій — сімферопольчанки Марія Майборода (закінчила балетну академію в Києві) і Марія Бережна (випускниця школи Писарева в Донецьку), Віка Михайлова і Зоя Іонкіна, випускниця Майкопської балетної школи Олена Третяк, учорашні солісти Одеського театру музкомедії Микола Безрук і Сергій Вергелес.

Свідченням того, що в єдиному в Криму українському театрі занурталовало творче життя, стало і відкриття класу вдосконалення акторів музичного жанру.

Звичайно, тягар старих проблем: кадрових конфліктів, багаторічного очікування ремонту, і досі мізерної кількості спектаклів українською мовою, — ще тисне на Кримський український музичний театр. Але нині він на хвилі піднесення. Велелюднішою стає не лише сцена, а й зала: кількість глядачів у ній за неповні два роки зросла вдвічі.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Арт із «корочками»



Фотожест

На знімку: відкриття факультету перукарського мистецтва та декоративної косметики в Київському національному університеті культури та мистецтв.

Вперше українські перукарі зможуть одержати вищу освіту за фахом не в далекому зарубіжжі, як раніше, а на батьківщині, у вузі IV рівня акредитації. Роль «хрещеного батька» новонародженого факультету взяв на себе В'ячеслав Зайцев. Майбутнім абітурієнтам пообіцяли майстер-класи таких знаних майстрів, як Сергій Звєрєв, В'ячеслав Дюденко, Ольга Беспалова та інших.

Фото Олексія ШИБАНОВА.

Диктатура моди

Така різна Агресія

Ми продовжуємо розмову про моду в особах і тенденціях. Зокрема — про хвилю другу: «мілітарі».



Чи то очікування холодної осені так вплинуло на модельєрів і задумані ними колекції. Чи то нинішні політичні перипетії ще весною витали в повітрі (у такому разі дизайнерів сміливо можна записати до провидців). Але маятник моди хитнувся і замість тендітних панянок минулого сезону на подіуми світу рішучим кроком увірвалася агресія. А з нею — улюблениця-шкіра, важкі тканини і темні захисні барви (чорний і болотяний — хіти сезону).

Утім, як з'ясувалося, навіть стиль «мілітарі» можна обіграти по-різному.

Наприклад, цілком серйозно, як зробила це київський модельєр **Анна БАБЕНКО**. Майже відмовившись цього сезону від звичної лірики, вона створила образ рішучої і агресивної дами **(на знімку внизу)**. Її вбрання народилися під впливом різних історичних епох, зокрема й первісних часів. Крім чорного й болотяного, Анна додала до колекції солодкавий карамельно-рожевий і синьо-зелений. Оригінально: спідниці, покроєні «вниз головою» (точніше, поясом), і спідниці, в яких замість основних швів використані блискавки. Із класики жанру: військові і «рокерські» паски, шиповані нашийники, погони. А також: краватки, прикрашені вишитими кишеньками й брошками-павучками. До довгого переліку тканин додано крупний вельвет.



Про неї-таки — багатолику леді Агресію — можна розповідати також із гумором, як це вдалося донецькому дизайнерові **Віктору АНІСІМОВУ**. Почну з того, що модельєр, схоже, не збирається відмовлятися від улюблених його і публіки конструкцій-трансформерів. А також нескладних кольорів і лаконічних силуетів. Попри те, що Віктор одягнув свої моделі в каски з масксіткою замість вуалі, льотні і танкові шоломи, спідниці з патронташем замість паска, «мілітарі»-колекція вийшла зовсім іншою. Оптимістичнішою, напевне. До того ж, доволі бешкетною і молодіжною. Ну хто ще дозволить собі таку «розкіш», як блузи з великою мішенню на спині чи картою повітряних боїв, вишитою в стилі дитячої аплікації? А козирнути сумочкою в формі кобури чи речового мішка можете? Отож-бо. Ну надто вже ексклюзивний дизайнер цей Анісімов. І надзвичайно талановитий. Що й підтвердила «наречена-пілот» у спідниці-парашуті (і за формою, і за змістом), блузі з тими-таки літачками й хмаринками, ну й, звичайно, у шоломі **(на знімку вгорі)**. Полетіли?

Юлія ПОТАПЕНКО.

Фото В'ячеслава МАЄВСЬКОГО (фотоагентство «ТІМ»).

Час нот

Тріумф полтавок

«Перлина України» — таку назву має невеличка ілюстрована книга Любові Кизименко-Непопушевої про Полтавську капелу бандуристок.

Куди тільки не пролягали творчі стежки! І всюди —захват і повага. Так, Іван Козловський назвав виступ полтавських бандуристок у Кремлівському палаці з'їздів окрасою програми, а про манеру виконання пісні «Пливе човен» сказав: «Буде цінуватися, допоки живе людина».

І в Києві полтавки з тріумфом виступали у величезному Палаці спорту, де зібралося майже 12 тисяч глядачів.

Часом найвищого злету капели були 60—70-ті роки. Давши загалом близько 2 тисяч концертів, Полтавська капела бандуристок була серед перших, хто ніс українське мистецтво у світ. Зарубіжні слухачі назвали її перлиною України.

Володимир СЕМЕНО.

Полтава.

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311195.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos